

## EL DÍA POLITICO

### Una denuncia contra un ex-ministro.—Nuevo partido "Nacionalista español".—Pensemos en España

Celebraban ayer pacíficamente sesión los padres de la provincia de Madrid. La sesión se desenvolvía con esa solemnidad pacífica y soya de toda aprobación en común de acuerdos y asuntos que no se refieren al bolsillo particular. De pronto, sensación. La voz de un diputado agudizó los oídos y estiró las orejas. La cosa no era para menos. El diputado denunciaba el hecho de que a un sobrino del ex-ministro de la Dictadura, Sr. Ponte, hubieron de vestir de pantalón largo para asistir al acto de la toma de posesión de su cargo oficial. Y este cargo oficial era nada menos que el de oficial de Sala para los Tribunales provinciales de la contencioso-administrativo.

Según el diputado denunciante, fueron nombrados por Real orden para estos cargos varios funcionarios y una señorita, que, sobre no haber intervenido nunca en la tramitación de estos expedientes, no reunían las condiciones legales, y cobraban tranquilamente sus sueldos. (Buena para cobrar un sueldo estamos de acuerdo en que muchas veces no hace falta trabajar). Lo notable del caso es el chiquillo vestido de hombre... de veinticinco años, para hacer efectiva la nómina. Y fue la Dictadura la que suprimió el Carnaval. El pequeño escándalo, según parece, no quedará en lo hablado.

El famoso doctor Albiñana, que de haber venido al mundo cuatro o cinco siglos antes, no hubiera sido probablemente «físico», sino compañero de Alvarado, el del salto, o de alguna pica de Flandes, va a formar partido para acudirlo. Se ha presentado al general Berenguer para notificarle la inmediata constitución de una nueva fuerza política que se denominará Partido Nacionalista Español. Hasta ahora no sabemos de otro nacionalismo que el más o menos romántico y sincero de algún ángulo de la Península. El nuevo partido del doctor Albiñana—que se ha batido por España muchas veces en el extranjero—será un organismo patriótico encargado preferentemente de velar por el debido respeto a nuestra Nación; la guardia suiza del sepulcro de los Reyes Católicos y de la unidad de España.

Esta preocupación de una España nueva, purificada de la Dictadura, aparece hoy—con disparidad de criterio, desde luego—en todo hombre intelectual. Así Américo Castro, en su conferencia de ayer en el Ateneo Guipuzcoano de San Sebastián, versó sobre «Versión y estructuración social», poniendo frente a frente los dos grandes poderes de la Iglesia y del Estado. «Pensemos en España—dijo—porque de lo contrario se nos va a caer de las manos».

Con la misma preocupación por el porvenir, disertaba anteayer Víctor Pradera en sesión celebrada en la Academia de Jurisprudencia, bajo la presidencia del Sr. Ossorio y Gallardo, para discutir «La Constitución que necesita España».

Para D. Víctor Pradera la República no sería solución. Cree que sus antecedentes en España—del mejor cuño romántico—no avalarían una República de hoy. Si acaso, haría una concesión ante una República del tipo de los Estados Unidos, de régimen presidencialista, con plenos poderes en el presidente. Y renegando del régimen parlamentario. D. Miguel Maura, que últimamente se ha puesto el gorro frío con cierta coquetería familiar—proclamó y refrendó su posición republicana. La sesión de la Academia fue como un curso de Derecho Público.

Y la misma preocupación de cultura—que el fin es patriótico—se observa en la futura concesión del Teatro Español por el Ayuntamiento de Madrid, su propietario. Sobre esto tendríamos muchas cosas que hablar y acceso quedarán al margen de una información meramente política. Pero el teatro debe ser una escuela social, y portar patética, y hay que darle por consiguiente las mayores garantías y consideraciones.

LOPE MATEO.

Madrid, Abril 4 1930.

(Prohibida la reproducción).

## Los paseos de hoy

Programa de las obras que ejecutará la música del regimiento de Zamora en el paseo de hoy, de doce y media a dos:

- «El fallero», pasodoble.—Serrano.
- «El crepúsculo», capricho.—Juantraz.
- «La picara molinera», intermedio.—Luna.
- «Lohergrin», fantasía.—Wagner.
- «Arqueros bávaros», pasodoble.—Meyerbeer.

Programa de las obras que ejecutará en el paseo de hoy la banda municipal, de cinco a siete de la tarde:

- «Si vas a París... papa».—Ledesma.
- «Los celos de la Celes», coro.—Alonso.
- «Riense», óverture.—Wagner.
- «Rapsodia gallega».—Montes.
- «Paco Bernad», pasodoble.—M. Satiñena.

## Crónica de sociedad

En la Coruña, domicilio habitual de la novia, contrajeron matrimonio la bella y distinguida señorita Carmencita Piñeyro Caramés, hija de los señores condes de Canillas, familia muy respetada y querida en la ciudad herculana y el joven y culto ingeniero director de la Eléctrica de Orense, D. Benigno Quiroga López Vázquez, de noble abolengo gallego.

El reciente luto que guardan ambas familias por la muerte del padre, el novio y de un hermano, la novia, hizo que este acontecimiento se celebrase en la mayor intimidad, concurriendo a él solamente las personas de las familias de los contrayentes.

Apadrinaron la unión el padre de la novia señor conde de Canillas y la madre del novio D.ª Teresa López-Vázquez, viuda de Quiroga, y firmaron el acta por parte de ella, D. Jaime Ozores, el marqués de San Martín D. Fernando y D. José Luis Piñeyro Caramés, hermanos de la desposada y por parte de él D. Pedro Barrie, D. Eustaquio Berrochoa, D. Luis Seijas y D. Francisco Quiroga, hermano del contrayente. Actuó como delegado del juez el abogado, D. Joaquín Ozores Arraiz.

La novia, rosa entre azucenas, iba esplendente de belleza, luciendo un riquísimo traje blanco con auténticos encajes de Bruselas, portando la cola del soberbio manto un precioso niño hijo de los señores de F. Albalat. El novio vestía de chaquet.

Los nuevos esposos a los que de corazón desamos interminables venturas en su estado salieron para la hermosa finca que en Santa Marta de Babio poseen los condes de Canillas y de allí seguirán viaje a Madrid, Barcelona y otras poblaciones.

## La romería de San Lázaro

En el pintoresco e inmediato lugar de San Lázaro, a orillas del Miño, se celebrará hoy la tradicional romería en honor al Santo.

Por la mañana, en esta iglesia se celebrarán solemnes cultos, teniendo lugar, por la tarde, los festejos profanos, que si el tiempo lo permite se verán, sin duda alguna, muy animados.

La concurrencia, en este día, en el popular barrio del Puente, suele ser siempre numerosísima.

### A punto de ocurrir una desgracia

## En la Puerta del Obispo Aguirre hace falta un guardia

Más de una vez hemos dicho que en la Puerta del Obispo Aguirre hace falta que preste servicio un guardia urbano de los dedicados a ordenar la circulación rodada, ya que aquel punto es peligroso para el tráfico de vehículos, sobre todo para los automóviles.

Muy pocos años hace que en la citada Puerta ocurrió un gravísimo choque de «autos», en cuyo accidente perdió la vida un estimado vecino.

Se sucedieron a este choque otros varios, aunque no, afortunadamente, con tan fatales consecuencias como el indicado.

Ayer, minutos antes de las cinco de la tarde, ocurrió en dicho lugar otro choque de automóviles, que milagrosamente no tuvo resultados funestos.

Un «turismo» propiedad de un conocido industrial de esta plaza y un camión, chocaron, debido a no haberse visto. Por fortuna, ambos vehículos marchaban moderadamente. Sus ocupantes resultaron ilesos, sufriendo los coches algunos desperfectos.

En el lugar del accidente se congregó enseguida numeroso público que comentaba muy desfavorablemente el abandono en que se tiene la Puerta del Obispo Aguirre respecto a la circulación rodada, siendo este punto de inminente peligro para los coches.

Se impone, pues, señor alcalde, que se establezca en este punto un servicio permanente de vigilancia, en evitación de que ocurran nuevos accidentes de esta índole, que pudieran ser lamentabilísimos.

Así lo esperamos del Sr. López Pérez.

## ESPECTACULOS

### En el Circolo, la compañía de Luisita Rodrigo

El público ha acogido con agrado el anuncio de la nueva temporada teatral que nos volverá a dar en el coliseo de la Plaza Mayor la compañía de Luisita Rodrigo.

Como ya hemos dicho estrenará esta compañía los tres más grandes y recientes éxitos. «Majicilla terremoto», «Que dá V. por el conde» y «El monje blanco».

Los Quintero, Paso y Estremera y Marquina nos harán pasar unos momentos agradabilísimos con sus últimas producciones, que subirán al escenario del Teatro Circolo de las Artes muy pronto.

Para estas funciones se ha abierto un abono que, claro está, se cubrirá francamente.

Lleve Vd. sus trajes a teñir y limpiar a «Los Mil Colores» San Roque 56 y Plaza Mayor 19.

## EL PROGRESO hace veinte años

6 de abril de 1910. — Nos comunican de Abadín que el empresario de las minas de Romariz, piensa comenzar muy en breve las obras de explotación de dichas minas.

— Se celebró en Tuy un concurso regional de orfeones con una concurrencia numerosísima. Tomaron parte los orfeones de la Sociedad Artística, de Pontevedra; La Oliva, de Vigo, y de los Circuitos Católicos de Vigo y Orense. La obra de concurso era «Amanecer», de Esclava. El primer premio fue otorgado al orfeón de Pontevedra y el segundo a La Oliva de Vigo. Se concedieron menciones honoríficas a los restantes orfeones.

— Se encuentra en Lugo el catedrático de la Universidad Central, D. José Casares Gil, futuro senador por la Universidad de Santiago.

— Ya están en todo su desarrollo las obras de las dos avenidas que, por iniciativa del Sr. Besada se construyen en los viejos arrabales de la Moureira de Pontevedra.

— Los obreros que se hallan sin trabajo en Madrid, han organizado manifestaciones tumultuosas, recorriendo algunas calles.

— La declaración de guerra entre Chile y Perú parece inevitable. Ambos Gobiernos se muestran intransigentes.

— El ministro de la Guerra Sr. Aznar ha declarado que uno de sus propósitos más acariciados y que llevará en breve a la práctica, es la modificación de la ley de Reclutamiento.

### UN NUEVO LIBRO DE FERNÁNDEZ FLÓREZ

## «Los que no fuimos a la guerra»

Desaparecida de nuestro mapa literario la figura gigantesca de Vicente Blasco Ibáñez, es acaso la de Wenceslao Fernández Flórez quien—dejando aparte la luminosa senectud de Palacio Valdés—llena ese hueco que la curiosidad popular dejó vacante al desaparecer el novelista valenciano por el escotillon de la fosa mortuoria.

Una nueva novela de este maestro de humoristas es siempre un acontecimiento, más si, como ahora, al interés vivo y pujante del relato se une esa fonda de cosa humana que descuelga en sus obras, y merced al que Fernández Flórez delimita tan perfectamente los campos que separan la literatura humorística de la festiva.

El autor de «Las gafas del Diabolo» vive en un piso alto de la calle de Alberto Aguirre, al través de cuyos balcones—esos balcones de que nos habla en más de uno de sus cuentos—se vislumbra la tarjeta panorámica del Madrid urbano: la alegría juvenil de las casas modernas y la tristeza lúgubre del Hospital de la Princesa.

El ascensor, un ascensor «serio» y en el que no ha debido inspirarse para pintar aquel de «Las siete columnas», me deja en la puerta. Una doncella gallega franquea la entrada y me conduce hasta un despacho que casi podría decir que me es ya familiar. Muebles color n.º 1, una estantería, acuarietas de motivos gallegos, una máquina de escribir.

Fernández Flórez no recibe, o por mejor decir, no es visible sino después de comer. Pero si os precipitáis en su morada en cuanto den las tres de la tarde, aún tendréis que esperar un largo rato, porque... porque da clase de idiomas y no la termina hasta las cuatro. El visitante prematuro puede escuchar desde ese despacho un murmullo de palabras ininteligibles que parecen inglés. Luego de un rato se oye la voz del gran escritor, que desde su aula de profesora siempre en la lengua de Shakespeare. Una puerta que se cierra y la del aposento donde esperáis que se abre. Fernández Flórez está ya con vosotros; pero, antes de que podáis explicaros, os pasará a una habitación exterior con balcón a los boulevares.

— Me coge usted en mal momento para la entrevista me advierte.—Estoy con un pie en el estribo, porque me marcho a Málaga dentro de algunas horas.

— ¿Viaje profesional? —No, no. Viaje de hombre que huye del mes de marzo madrileño. También de descanso. Son dos meses los que me he pasado trabajando con mi nueva novela,dale que te pego durante horas y horas.

— Precisamente quería que hablásemos de ella.

— Pero... ¿usted cree que eso puede tener interés?

— Ya lo creo. El interés de la novedad y el interés que se desprende del problema que quiere usted afrontar, que afronta, mejor dicho. ¿Los que no fuimos a la guerra» es una sátira de ese género literario que comienza con «El fuego», de Barbusse, y sigue ahora con Remarque y con Ernesto Glaeser?

— No; mi libro no es eso. No es propiamente una novela de la guerra, si hemos de llamar así a aquellas cuya acción se desarrolla en los campos de batalla, sino más bien de los que presenciamos el espectáculo desde el patio de butacas. Esto es, el retrato de España neutral, con sus tipos de franquicios, de germanofilos, de negociantes que se lucraban a costa de ella.

— Usted había hecho ya algo en ese sentido.

— Sí. «El calor de la hoguera», una novela corta publicada el año diecisiete, y que reñí luego en el volumen de Mis mejores cuentos. Pero no tiene nada de común con «Los que no fuimos a la guerra».

— ¿Ha leído usted los libros de guerra?

— ¡Cómo no, si este año casi no se ha publicado otra cosa! Eso y... libros sobre Rusia.

— ¿Cree usted que esos libros sirven a la causa de la paz?

— Lo dudo; pero si no sirven a la causa de la paz, sirven para que g-nen dinero sus autores. Y algo es algo. Por lo demás tenga usted en cuenta que en todas las novelas de la guerra se habla

su abolición sería contraria a la Naturaleza, y luego los que, definiéndola como legítima defensa entre Estados, miran para juzgar acerca de su justicia e injusticia, si reúne los requisitos de la legítima defensa.

— ¿Y su opinión? — Que es una crueldad completamente inútil.

— ¿Qué medio ve como más acertado para luchar contra ellas? — La difusión de la cultura, el aumento de comunicaciones y la intervención de la mujer. El día en que los pueblos tengan una amplia cultura, que las vías de comunicación sean más intensas y los medios de locomoción más rápidos, se acortará el espacio que separa a los países y se conocerán mejor.

También la preponderancia del feminismo y la emancipación social de la mujer—fenómeno el más importante que se desprende de la guerra europea—será un arma, acaso decisiva, contra los procedimientos bélicos.

— ¿Cree usted que las guerras acabarán por desaparecer? — Responderé con una palabra que no compromete a nada y que ha caído, injustamente, en desuso.

— ¿Cuál? — ¡Pardiez!

— ¿Piensa hacer algo para el teatro? — Me interesa; pero por ahora...

— Si mal no recuerdo, usted prometió, hace tiempo, una comedia a la compañía Guerrero-Mendoza; ¿qué hay de eso?

— Que cuando encuentro a alguien de la citada compañía me escondo para que no me vean.

— Una última pregunta que no pertenece al terreno de la literatura.

— Dígame.

— Cuando el Gobierno de Primo de Rivera envió un barco de guerra a La Habana, con motivo de unos festejos—y a los que fué en representación de España el entonces ministro de Marina—se dijo en varios periódicos que usted le acompañaría en dicho viaje oficial. ¿Qué ocurrió para que luego no fuese así?

— Renuncié... Habiera podido interpretarse como un gesto de adhesión a la Dictadura.

Y ahora soy yo quien se queda con ganas de decir: «¡Pardiez!»

MANUEL LAZARO.

Madrid, Abril 1930.

## La actualidad política nacional

## Calvo Sotelo replica a la nota últimamente facilitada por el ministro de Hacienda

(POR TELÉFONO)

Nuevo subsecretario de Instrucción Pública.—El general Franco elogia al ex-dictador señor marqués de Estella.—Parece que en el mes de junio irá el Rey a Inglaterra.—Hoy dará una interesante conferencia en Zamora, D. Miguel Maura.—El diputado provincial madrileño Sr. Cámara ratifica las denuncias que formuló contra el ex-ministro de la dictadura, D. Galo Ponte

### El manifiesto del partido de unión monárquica

Se ha dado a la publicidad el manifiesto lanzado a la opinión por el nuevo partido de unión monárquica, constituido por los ex-ministros de la dictadura.

Comienza diciendo el aludido manifiesto, que los amigos, admiradores y hermanos en fé de los ideales del general Primo de Rivera, confiesan solemnemente la adhesión a la obra del marqués de Estella y la sumisión a su doctrina.

Hacen con tar que la unión monárquica se dispone a actuar en la vida de España guiada por el ejemplo de austeridad y amor a la patria que ha dado el iustre caudillo. Nuestra enseñanza—sigue—será, más que su nombre, una conducta. Queremos llamarnos primorriveristas, orgullosos del símbolo que sugiere el patriótico afán de superar. Queremos una España gloriosa, culta, cristiana, tolerante, trabajadora y progresiva. Estimamos consubstancial con la patria el mantenimiento de la monarquía. Compartimos el sentimiento religioso que late en la entraña íntima de la sociedad española. Creemos indispensable un Gobierno fuerte, defensor de los principios de autoridad, con eficiencia precisa para rechazar los conatos de violencia, vengan de donde vieran.

Ni Primo de Rivera puede tener sustituto fácilmente ni es preciso buscarlo porque España existe como nación civilizada, respetada la familia y la propiedad, tiene multiplicadas las escuelas e impulsada la salubridad pública, protege el trabajo y sólo pide a los Gobiernos justicia, austeridad y patriotismo.

La Dictadura de Primo de Rivera fué providencial en las horas trágicas, y faltaría por la sinceridad omitiendo con caloroso elogio a los servicios que ha prestado a la patria. En los seis años que duró pacífico Marruecos, restableció el orden social, saneó la Hacienda e hizo que progresase el trabajo.

La unión monárquica Nacional está dispuesta a participar en la vida ciudadana sin otras armas que la legalidad constitucional, deseando que el restablecimiento de la normalidad obtenga acatamiento sincero.

No admite la existencia de responsabilidades políticas por el advenimiento de la Dictadura que fué un hecho histórico que salvó a España en

momentos críticos. Pero favorecerá la aclaración de los actos en la gestión de la Dictadura y recaba íntegramente la responsabilidad de las disposiciones para quienes las refrendaron.

Termina cantando la grandeza del alma española que es noble estímulo para luchar por la patria.

Firman el manifiesto todos los ex-ministros de la Dictadura, a excepción del señor Aunós; hijos y hermano del general Primo de Rivera, Coullant Varela, Alvarez Sotomayor y otras muchas personalidades, catedráticos, industriales y comerciantes.

Calvo Sotelo intenta rebatir la nota facilitada ayer por el actual ministro de Hacienda

El Sr. Calvo Sotelo, titular del Ministerio de Hacienda durante la época dictatorial, ha publicado hoy una extensa nota contestando a la ayer publicada sobre el Presupuesto del año 1930 por el actual ministro de Hacienda Sr. Argüelles.

Manifiesta el Sr. Calvo Sotelo, que contra lo que el Sr. Argüelles afirma, la situación de la Hacienda española es excelente.

Lamentase el ex-ministro dictatorial, que algunos vengán dedicándose a propalar alarmas infundadas.

Habla luego de los gastos presupuestarios del año 1930, de las ampliaciones de créditos y de los pagos pendientes del año 1929.

Hace examen del ejercicio corriente y todo ello lo resume diciendo que no pueden computarse en el Presupuesto de 1930 los restos pendientes de pago en el año 1929, como hace el Sr. Argüelles.

Añade, que los ingresos normales en el ejercicio de 1930, no pueden ser inferiores a los del año 1929, si no que lógicamente deben de excederlos.

Es masa disponible de numerario, a los efectos de déficit y superávit, la partida de 105 millones que con cargo al superávit del año 1928 se concedieron a la caja de Amortización.

De todos estos datos resulta—según el Sr. Calvo Sotelo—una evaluación total de ingresos de 4.179 millones y los gastos de 3.997 millones.

Por consecuencia, el ejercicio de 1930 se presenta con un superávit inicial de 182 millones.

Si se rechaza la partida de 105 millones antes aludida, siempre quedaría un superávit inicial de 77 millones.

Esta—agrega el Sr. Calvo Sotelo—es la verdad, toda la verdad.

## Después de un suceso

Ingresó en el Hospital de Santiago Agustín Guerra López, de 16 años de edad, una de las víctimas del desgraciado suceso acaecido el jueves último en la parroquia de San Salvador de Asma, del municipio de Chantada, con motivo de la explosión ocurrida en un taller pirrotécnico, hecho del cual dábamos cuenta en nuestro último número.

Presenta dos heridas en la cabeza, tres en el antebrazo derecho y dos en el izquierdo y una muy extensa en el pie derecho, calificadas todas de pronóstico reservado.

Quedó ocupando el herido una cama en la Sala de San Emilio.

## ISMAEL SASTRE

Regresó viaje novedades ofreciendo nuevamente sus esmerados servicios.

## La novena de los Dolores

Con la solemnidad de costumbre, se viene celebrando estos días en la iglesia de la Soledad la novena que la Venerable Hermandad de la Orden Tercera dedica a la Santísima Virgen de los Dolores.

Todos los días a las ocho de la mañana se celebra misa solemne con Exposición.

Por la tarde a las siete se reza la estación, corona y el correspondiente ejercicio de la novena.

Los sermones a cargo del Guardián del convento de los Franciscanos, R. P. Alejandro Toribio, son escuchados con gran devoción por el numeroso concurso de fieles.

Los cultos terminan con la Reserva y la bendición dada con el Santísimo. La parte musical está encomendada a un coro formado por distinguidas señoritas.

## DEL INSTITUTO

La «Gaceta» publica una disposición concediendo una segunda prórroga de un mes a la licencia que por enfermedad disfruta D. Manuel Arias, profesor de Inglés del Instituto de Segunda Enseñanza de Lugo.

# Teatro Círculo de las Artes

HOY DOMINGO

A LAS SIETE Y CUARTO Y A LAS DIEZ Y CUARRO

ESTRENO de la maravillosa superproducción de sugestivo argumento, titulada

## EL PRIMER BESO

grandiosa creación de la hermosa actriz ANNY ONDRA  
ALAS 4 FUNCION INFANTIL :-: Butaca 0'35 palco 0'50

PRONTO

## NOCHE TRAGICA

abordado por los representantes de la Prensa, a los que manifestó que había ido a reiterar al Monarca su sincero monarquismo.

### Rumor desmentido

Oficialmente se ha desmentido el rumor según el cual el Gobierno tenía el propósito de retirar la subvención que disfruta el Comité regulador de la industria algodonera.

### Testimonio de gratitud

Los defensores de los condenados por el frustrado regicidio de las costas de Garraf, visitaron hoy al presidente del Consejo de ministros general Berenguer, para testimoniarle su agradecimiento por haberse concedido el indulto a dichos individuos.

### El ministro de Justicia

Regresó de Málaga, a donde fue con motivo del fallecimiento de su padre político, el ministro de Justicia y Culto, D. José Estrada.

### La cuestión vinícola

El ministro de Estado señor duque de Alba recibió hoy en su despacho oficial a una Comisión de viticultores, que le hablaron de la crisis vinícola, reiterándole el anhelo de que sea resuelta a la mayor brevedad.

### La industria de colorantes

Hablando esta mañana con los periodistas el ministro de Economía Nacional Sr. Wais, manifestó que el Gobierno dedica especial atención a la industria de colorantes, para protegerla arancelariamente.

### El director de Seguridad

Ha regresado de Barcelona, el director general de Seguridad, D. Emilio Mola.

Propónese éste ir en breve a Valencia y Oviedo.

### Un viaje del Rey a Inglaterra.—El verano regio

Se asegura que en el mes de junio próximo hará un viaje a Londres, donde permanecerá un mes aproximadamente, S. M. el Rey.

Comprará el Monarca en la Gran Bretaña un balandro, para las regatas que este verano han de celebrarse en San Sebastián.

### Sánchez Guerra desmiente unas frases que le atribuyen

El ilustre hombre público y ex presidente del Consejo de ministros D. José Sánchez Guerra, ha dirigido a don Francisco Cambó una carta, en la cual niega veracidad el ex jefe del partido conservador español a unas palabras que le atribuyó un periódico francés.

### El general Franco elogia a Primo de Rivera

El director de la Academia General Militar de Zaragoza, general D. Francisco Franco, ha publicado una Orden extraordinaria, concebida en tonos vibrantes, en la cual encomia la figura del ex dictador general Primo de Rivera.

Dice el general Franco en la aludida Orden, que la muerte del marqués de Estella constituye un motivo de duelo nacional.

Añade, que los cadetes deben guardar un cariñoso recuerdo del caudillo, cuyas elevadas prendas deben servirles de estímulo.

### «La Nación» y el manifiesto de la Unión Monárquica

En su número de esta noche, «La Nación» comenta el manifiesto que han lanzado a la opinión los ex ministros de la dictadura, con motivo de la constitución de un partido que se denominará Unión Monárquica Nacional.

Expresa el órgano de la U. P., la creencia de que al indicado manifiesto responderá una intensa vibración ciudadana.

### Conferencia de D. Miguel Maura en Zamora

El gobernador civil de Zamora ha concedido autorización para que don Miguel Maura Gamazo dé mañana, domingo, en aquella ciudad, una conferencia sobre el tema «El problema actual de España».

El anuncio de esta disertación de D. Miguel Maura, ha despertado gran expectación.

### Alarmas por la suspensión de obras

Se advierte gran alarma en los pueblos interesados en la construcción del ferrocarril de Cuenca a Utiel, ante el temor de que, por los propósitos del Gobierno de mermar los gastos, sean suspendidas las obras del mencionado ferrocarril.

### El Sr. Cámara ratifica las denuncias que formuló en la Diputación provincial contra el ex ministro de la dictadura D. Galo Ponte

El diputado provincial madrileño Sr. Cámara, ha hecho públicas declaraciones con respecto a las denuncias que formuló en la Diputación hace días, contra el que fué ministro de Justicia del régimen dictatorial, D. Galo Ponte.

Dice el Sr. Cámara, que tales denuncias las mantiene íntegramente, remitiéndose a lo que aparece consignado en el acta de la sesión de la Diputación en que formuló aquéllas.

Los nombrados por el Sr. Ponte—agrega el Sr. Cámara—entre ellos el sobrino del citado ex ministro dictatorial,

Emilio Sales, carecen de todo conocimiento en la práctica judicial y además no tienen los 25 años de edad que la Ley exige para desempeñar las plazas que les fueron adjudicadas por D. Galo.

Celebra el denunciante, que D. Galo Ponte haya acudido a los Tribunales, para ventilarse esta cuestión.

### Apertura de un establecimiento de vinos y comidas

En la Plazuela de la Catedral número 7

se ha abierto al público estos días un buen surtido establecimiento de vinos y comidas, garantizándose una buena calidad de los artículos, así como la mayor economía en los mismos.

Vino superior de Chantada a 0'60 el litro.

No olvidarse: Plazuela de la Catedral 7 Lugo.

### Cámara de Comercio

Exposición que la Cámara elevó al excelentísimo señor ministro de Economía Nacional, pidiendo la reforma de un artículo del Real decreto de 14 de noviembre de 1919, relacionado con la venta de abonos minerales

Excmo. Sr.:

Los que suscriben, en nombre y representación de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Lugo, a V. E. con la mayor consideración exponen lo siguiente:

La fabricación y comercio de abonos químicos y minerales de tanta importancia para la Agricultura, se halla sujeta a determinadas normas garantizadas de la pureza de los abonos, normas que principalmente se contienen en Real decreto de 14 de noviembre de 1919, dictado en condiciones y circunstancias excepcionales determinadas por la escasez de tales materias fertilizantes en el periodo de la postguerra.

Bien puede sostenerse que desaparecidas aquellas circunstancias es aconsejable una revisión total de las disposiciones del Real decreto, atenuando la severidad de sus sanciones; pero esta Cámara limita por hoy a recoger lamentaciones muy justificadas de los sectores que representa, haciendo observar el inusitado rigor de la sanción establecida en el artículo 3.º, que impone a los fabricantes y expendedores la obligación de participar dentro de la primera quincena de cada mes a la Sección Agronómica respectiva las cantidades y composición de los abonos que tienen en el almacén. La infracción de este requisito se castiga con multa de 209 a 500 pesetas, y doble cantidad en caso de reincidencia.

Como la Sección Agronómica reside en la capital de la provincia, los expendedores de fuera de la capital, tienen que remitir la nota por correo, ocurriendo algunas veces que no llegan a la Sección, y no ciertamente por culpa de los remitentes, surgiendo por éstos la imposición de tan desconsiderada multa.

El artículo 6.º castiga con multa de 20 a 200 pesetas la omisión de la factura y de la etiqueta en el envase, y el artículo 7.º con igual multa la no coincidencia del nombre con la mercancía vendida.

Considera la Cámara de bastante más gravedad los fraudes que se castigan en tales artículos que la simple

**SEÑORA** ¿desea V. economizar tiempo y dinero en la limpieza de su casa?... Utilice **HEROULES**, que no es jabón, ni es lejía, ni es asperón; pero les sustituye con ventaja **25 céntimos pastilla**  
De venta en ultramarinos, ferreterías, bazares y droguerías.

**GRAN CAFÉ-BAR**  
**Centro Mercantil Lucense**  
PALACIO DE SANTO DOMINGO

**EXITO DEFINITIVO EXITO**  
DE LA NOTABLE GRUPOACION MUSICAL

## ORQUESTA PATRIA

Compuesta por cuatro excelentes profesores, procedentes de los principales Cafés de Madrid.

TRES SESIONES DIARIAS

Exquisito café expres, licores exclusivamente de las principales marcas nacionales y extranjeras, cervezas, sidras, champagnes y vinos finos de Oporto, Jerez y Málaga, aperitivos, chocolates, tés, pastas, tostadas, bocadillos, fiambres y otros artículos especiales para meriendas, todos de superior calidad.

omisión de la nota de existencias, y entendiéndose por tanto, que, por lo menos, deben igualarse los castigos, señalando para la no remisión de la nota solamente una multa de 20 a 200 pesetas.  
Por lo expuesto esta Cámara a V. E. con el mayor encarecimiento.  
Suplica que la multa por no remisión de la nota a que se refiere el artículo 3.º del Real decreto se fije en 30 a 200 pesetas.  
Dios guarde a V. E. muchos años.—Lugo, 21 de marzo de 1930.—El presidente, Jesús Bal.—El secretario, José María Torviso.

Tanto esta instancia como la de ayer, sobre las multas, se publican en la Prensa para que lleguen a conocimiento de todos los interesados, pues son varias las cartas recibidas en la Cámara pidiendo noticias sobre tan importantes asuntos.

Excmo. Sr.:

Los que suscriben, en nombre y representación de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Lugo, a V. E. con la mayor consideración exponen lo siguiente:  
La fabricación y comercio de abonos químicos y minerales de tanta importancia para la Agricultura, se halla sujeta a determinadas normas garantizadas de la pureza de los abonos, normas que principalmente se contienen en Real decreto de 14 de noviembre de 1919, dictado en condiciones y circunstancias excepcionales determinadas por la escasez de tales materias fertilizantes en el periodo de la postguerra.

### INFORMACIÓN GENERAL

## Diversas noticias de interés

(POR TELÉFONO)

En Madrid se abrió una suscripción para socorrer a las familias de los naufragos de Bouzas.—La inauguración del mausoleo de Pablo Iglesias.—La Reina Victoria de Suecia, falleció anteanoche en Roma.—En Alemania se construirá el dirigible mayor del mundo.—Otras interesantes noticias de Madrid, provincias y extranjero

Madrid, 5-23-15.

### Madrid y provincias

#### En favor de los huérfanos de los naufragos de Bouzas

El obispo de Madrid-Alcalá doctor D. Leopoldo Eijo Garay, ha publicado una exhortación invitando a todos a cooperar a la suscripción abierta para socorrer a las familias de los desgraciados marineros de Bouzas que perecieron durante los pasados temporales.

La exhortación del ilustre prelado, está concebida en términos de gran sentimiento.

En el «Lar Gallego», ha quedado abierta una suscripción en tal sentido, esperándose que tenga excelente resultado.

#### La inauguración del mausoleo de Pablo Iglesias

En el Cementerio civil de esta Corte, se verificó hoy el traslado de los restos del apóstol del socialismo español Pablo Iglesias, desde la tumba en que provisionalmente reposaban, hasta el mausoleo que solemnemente será inaugurado mañana en el mencionado Cementerio.

A este acto, asistirán infinidad de

representantes de los socialistas de toda España.

#### Los periodistas americanos

La Diputación provincial madrileña acordó invitar a los periodistas americanos que son huéspedes de España con motivo de la inauguración del Palacio de la Prensa, de esta Corte.

#### De la Unión Intelectual

En el Paraninfo de la Universidad Central, se verificó hoy el acto de dar posesión de la presidencia de la Unión Intelectual, al embajador de Alemania en esta Corte, para visitar El Escorial. Este acto fué presidido por el ministro de Instrucción Pública señor Tormo.

#### Reparto de premios

Bajo la presidencia de S. A. el Infante D. Jaime, se verificó en el Ayuntamiento madrileño esta mañana, el reparto de premios del Concurso de Tiro Nacional.

#### Visitas al nuevo capitán general.—El monumento a Dato

Barcelona.—Se le ha hecho la presentación de todo el personal afecto a la Capitanía general de Cataluña, el Infante D. Carlos de Borbón.

También se presentaron al nuevo capitán general, los jefes y oficiales de la guarnición de Barcelona.

Mañana, asistirá el Infante D. Carlos a la ceremonia inaugural del monumento erigido en memoria del ex-presidente del Consejo de ministros don Eduardo Dato e Iradier.

Para asistir a esta ceremonia, que revestirá extraordinaria solemnidad, llegaron a la ciudad condal la señora duquesa de Dato, viuda del ilustre hombre público y el ex ministro señor vizconde de Eza.

#### Petición de retiro

Ha solicitado el retiro, el coronel del Ejército Sr. Alvarez de la Campa, quien ha desempeñado durante la dictadura, la Comisaría regia del puerto franco de Barcelona.

#### La escuadra británica

Barcelona.—La oficialidad de la escuadra inglesa surta en este puerto, visitará mañana la Diputación, donde los marinos británicos serán obsequiados espléndidamente.

#### Agasajos a unos congresistas

Barcelona.—El Comité de la Exposición, ha obsequiado con diversos actos que resultaron muy lucidos, a los delegados del Congreso Ferroviario.

#### Causa contra unos ladrones

Barcelona.—Ante la Audiencia de esta capital se ha celebrado hoy la vista de una causa seguida contra Ascensión Mora y Ara Moreno, las que robaron alhajal valoradas en 25.000 pesetas, de la casa en que prestaban servicio como sirvientas.

Cometida la sustracción, las infieles sirvientas huyeron a Orán, acompañadas un individuo llamado José García.

El fiscal ha solicitado para cada una

# Teatro Principal

HOY DOMINGO, A LAS 4 A LAS 7 Y A LAS 10 1/4  
ESTRENO de la preciosa película (programa Metro Goldwyn)  
**FIEBRE DE PRIMAVERA**  
Despedida de la gran atracción Hispano Americana  
**QUIROS-CORTES**  
MANANA  
**LA CASA DE LA TROYA**  
PRECIOS: BUTACA, 1'50 — GENERAL 0'40

de las procesadas, la pena de seis años de prisión.

La causa ha quedado vista para sentencia.

### Desgraciado suceso.—Un obrero muerto y otros dos heridos

Tarragona.—En una estación transformadora de energía eléctrica, se hallaban trabajando esta mañana tres obreros, los cuales sufrieron una tremenda descarga eléctrica.

Uno de los obreros pereció electrocutado y los otros dos resultaron gravemente heridos.

Quiere que le prenda, para que le dé de comer

Bilbao.—Está siendo muy comentado un curioso suceso registrado hoy en esta capital.

Un individuo llamado Nicolás Gutiérrez, desesperado por el hambre, lanzó una piedra contra la luna de un escaparate, rompiéndola.

Los de huir, Nicolás esperó en el lugar del suceso que le detuvieran.

Al ser interrogado, manifestó que había realizado el hecho para que le prendieran, a fin de que le dieran de comer.

### Una reyerta — Varios heridos

Tenerife.—El vecino Felipe Lorenzo, fué a pasar un día en el campo, acompañado de su esposa y de una hija.

Cuando regresaban a la ciudad, por haberles sorprendido la noche en el camino, decidieron pernoctar en la bodega de un amigo, donde pernoctaban otros individuos.

A media noche se levantó Felipe y ordenó a su mujer y a su hija que hicieran lo propio, para reanudar la marcha a la ciudad, pues no le parecía bien que estuviesen durmiendo en el mismo local en que había varios hombres.

Estas palabras de Felipe dieron lugar a una discusión entre éste y los que allí se encontraban.

La discusión degeneró en reyerta y Felipe hiujo a varios individuos con un cuchillo.

### El vicealmirante Magaz

Ferrol.—Mañana domingo, es esperado en esta ciudad, el nuevo capitán general de este departamento marítimo, vicealmirante señor marqués de Magaz, quien inmediatamente después de su llegada se posesionará del cargo.

### Del extranjero

#### Fallecimiento de la Reina Victoria, de Suecia

Roma.—Anoche, a las ocho y media, dejó de existir en la capital de Italia, la Reina Victoria de Suecia, que se

#### Vino a 0,45 el litro en la Ronda de Santiago número 54 (Mosquera)

**Benito A. Gómez**  
MEDICO-CIRUJANO  
Ex-Ayudante de la facultad de medicina de Santiago. Ex-Interno del hospital de Santiago  
OPERACIONES Y  
Consulta de enfermedades quirúrgicas  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 2  
Gratuita para pobres los lunes y miércoles de 4 a 6  
Plaza de Santo Domingo 8 Pral.  
Teléfono 208 LUGO

### HOY DOMINGO 6

## Apertura de los Calzados Ciudadela

LAS MAYORES FANTASIAS  
EL MAYOR SURTIDO  
LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS  
DOMINGO 6  
Visite los CALZADOS CIUDADELA y encontrará los modelos más salientes de la temporada. Fabricación a la medida.  
DOCTOR CASTRO 7 (frente a las Confiterías)

## Agente general en España

de específicos introducidos solicita REPRESENTANTE para esta provincia, que conozca negocio y esté relacionado con clase médica. Escribir: «REPRESENTANTE», Avenida Pi y Margall, 5-1.º A. 11-Madrid

## COLEGIO BALMES

Calle del Niño número 12  
Clases de primera Enseñanza, Bachillerato Elemental y Universitario, Carrera de Magisterio, Comercio, Preparación para Oposiciones de Hacienda y Catastro (próximas convocatorias).  
Profesorado activo y competente.

NOTA.—Queda abierta la matrícula hasta el día 15 para las clases antedichas y una clase nocturna para adultos con un salón de estudios para sus alumnos.



**Los resfriados**  
empiezan, en general, con la coriza, si bien puede sobrevenir un catarro, una inflamación de la garganta o bien otra enfermedad seria. Tome Vd. enseguida **Tabletas de ASPIRINA** que ejercen una acción benigna y evitan cualquier otro peligro. Las tabletas de Aspirina son sólo legítimas en el embalaje original «Bayer» que se distingue por su feja encarnada y por la cruz Bayer. **¡No ataca el corazón!**



Novelas cinematográficas de EL PROGRESO

La Rosa de Nueva York

Por GERARDO FARFAN

Novela cinematográfica basada en la película del mismo título de la Casa Guilló.

La partida de polo, que tanto interés había despertado como extraordinario acontecimiento deportivo, se deslizaba brillantemente, ante el entusiasmo general de los espectadores.

En ella se distinguía de un modo notable, Hugo Thompson, hijo único del multimillonario del mismo apellido.

Este muchacho impresionable y hogazán, influido por las rancias máximas de su padre, que afirmaba que sólo existía la «nobleza del dinero», que había venido a sustituir a la «nobleza de la sangre», llevaba la vida espléndida que le permitía su posición social.

Sus caprichos eran leyes y los periódicos hablaban de sus ocurrencias, como si fuera el acontecimiento más grave de la época.

Así es que no es raro que a aquella tarde el público estuviese pendiente del arte y la pericia que Hugo demostraba en el juego y de la brillantez con que se destacaba de los demás jugadores.

A la mitad de la partida y en el momento de un descanso, se acercó a Hugo uno de sus compañeros.

—Mira quien llega ahí...—le dijo. —Rosalia Lawrence, «La Rosa de Nueva York».

—La misma. La genial danzarina —la estupenda y bellísima bailarina, ¿verdad decir!

—Ciertísimo.

—La que electriza a los públicos con su arte excelso.

—Invítala a que tome parte en la fiesta.

—No me parece mal. Voy al momento.

Hugo se dirigió, ceremonioso, hacia el sitio en que se encontraba Rosalia, cuya presencia había levantado un murmullo de admiración entre el público que presenciaba el espectáculo. Estaba verdaderamente hermosa.

Los jóvenes la saludan con entusiasmo, mientras los graves señores y porfirinos lanzaban un comentario nada favorable para la artista, demostrando de este modo a sus familias la rectitud de sus pensamientos.

Estos mismos sedudos señores eran los que pagaban altos precios por las localidades del teatro en que actuaba la renombrada danzarina.

—El más humilde admirador saluda a la gran artista—dijo Hugo a «La Rosa de Nueva York».

—La artista insignificante, tiene gran placer en estrechar la mano del mejor jugador de polo.

Siguieron charlando breves momentos, y al ser invitada por Hugo para que tomase parte en la fiesta deportiva, la artista accedió.

A los pocos minutos de reanudarse la partida, el juego recobró su máximo interés. Las ovaciones fueron para «La Rosa de Nueva York» y el público se entusiasmó de la maestría con que jugaba y del encanto de su belleza.

Los señores de Thompson se indignaron mucho viendo que desde el instante en que la danzarina había tomado parte en la fiesta su hijo quedó reducido a una figura decorativa.

La misma sucedió a Bárbara Royce, la niña mística, hija de un millonario, también perteneciente a la «nobleza del dinero».

Terminada la fiesta, que ha sido un éxito para «La Rosa de Nueva York», Hugo se acerca a sus padres y les anuncia que va a rogar a la artista que vaya a saludarlos, cosa que el padre, muy enojado, rechaza.

—¡Eso es una insensatez! Aquí no traigas a semejante mujer, porque la volveré la espalda...

—Pero...

—Y has de saber que no me gusta que tengas amistad con semejante gente... Además—dijo bajando la voz—estando aquí Bárbara, para ella deben ser todas sus atenciones. Es la que pronto será tu esposa y de ella has de estar pendiente.

Empezó el desfile del público y «La Rosa de Nueva York» fué despedida con gran entusiasmo.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

otros muchos «nobles del dinero» salieron del campo de polo ante la indiferencia general.

Rosalia, a la que los públicos conocen por el nombre de «Rosa de Nueva York» al llegar a casa de su madre, sintió un bienestar encantador.

Aquel pueblo y aquel campo, lejos de la agitada vida de las grandes urbes, le pareció otro mundo distinto al en que ella vivía. Iba allí a descansar, a buscar una temporada de sosiego.

Mucho tuvo que luchar con su

bas con todos los que me hacían algo.

—Buenos golpes y buenas pedradas me han dado por tí. Pero todo lo doy por bien empleado, con tal de que tú recuerdes aún a Tomás Darcy, a tu amigo de la infancia.

—Pues claro, que te recuerdo.

—No sabes tú la pena que me daba cuando leía en los periódicos tus éxitos.

—¡Hombre!

—Me explicaré. Yo me figuraba que cuanto más triunfases, más te alejabas de mí. Que el brillo de tus triunfos, oscurecieran a tu amigo Tomás. Porque yo, Rosalia, te voy a decir lo que no te he dicho nunca, lo que he ocultado hasta ahora en mi alma: que te quiero, que te amo con todo mi corazón. Pero te quiero como lo que eras cuando saliste de este pueblo, como Rosalia. Como aquella Rosalia, que tanto me hacía rabiar, no como «La Rosa de Nueva York» la notable bailarina... Perdona si te he ofendido con lo que te acabo de decir...

—Eso es un sueño, Tomás. Yo me debo al arte, al público, y al arte y al público debo consagrarme. Tú eres bueno, muy bueno y debes poner tu cariño en otra que pueda corresponderte. Yo soy para tí una quimera, no porque yo sea algo imposible, que no se pueda alcanzar, sino porque yo no pienso, por hoy, complicarme la vida con ningún amorío.

—Me desprecias, Rosalia. ¿Tienes razón! Yo soy poco para tí. ¿Qué puedo ofrecerte en la vida? Cariño... y nada más que cariño... ¿Mi fortuna? De que te vale la fortuna que yo pueda ofrecerte, si otras iguales o mayores te las ofrecerán otros hombres que brillen en el mundo elegante. Tienes razón, Rosalia: ¡Esto es un sueño!... ¡Una quimera!...

—No es eso, Tomás. Tu persona, tu fortuna todo me parece demasiado para mí. Pero es que yo no pienso en este momento comprometerme con nadie. Hoy pienso así... Mañana no sé... Sigamos queriéndonos, como antes, como de chicos; como buenos amigos...

—Lo haré si tú me lo mandas... —No te lo mando. Te lo aconsejo.

—Lo haré.—Tomás trató de ocultar una lágrima delatora de su pena, que rodó por su mejilla.

—La Rosa de Nueva York», no fué franca con Tomás al decirle que no pensaba en otro hombre. Al declararse su antiguo amigo se había dado cuenta de que estaba enamorada de Hugo Thompson. Hasta aquel momento ella creyó que solo sentía por el hijo del millonario un afecto de simpatía, pero al declararla su amor otro hombre, su corazón se reveló fieramente ante el recuerdo de quien se había adueñado de él.

Aquel campo y aquel pueblo per-

Rosalia es feliz allí, en la placida soledad del aislamiento voluntario. La vida campestre la atrae.

Al encontrarse con Tomás Darcy, su amigo de la infancia, experimentó una gran alegría.

—Te acuerdas, Tomás, de nuestros paseos a la huerta de tus padres —decía Rosalia, gozando con el recuerdo—.

—No he de acordarme. Para mí todos los actos en que tú has intervenido son algo que no se borra de mi imaginación. ¿Cómo no he de acordarme, siendo tú la que me acompañabas?

—¿Y del día que te empujé para que te dices un chapuzón en el arroyo?

—También me acuerdo. ¡Cuánto reías siempre que me hacías algo desagradable!

—Es verdad. Tienes razón. Yo era peor para tí, que lo que eras tú conmigo.

—Es que yo, Rosalia, te quise mucho siempre. ¡Y te sigo queriendo!

—Sí. Tú me defendías. Te pegaba-



empresario para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

La admiración que despertaba su presencia en todas partes le era indiferente. Sus triunfos los conceptuaba sucesos sin importancia. Sabía que pasados esos breves momentos de entusiasmo de los públicos, el artista vuelve a ser lo que era antes de triunfar: un caminante anónimo que pasa por la vida.

Los señores de Thomson, como empresarios para conseguir el permiso. Rosalia ansiaba la vida tranquila.

—¡Hombre!

—Me explicaré. Yo me figuraba que cuanto más triunfases, más te alejabas de mí. Que el brillo de tus triunfos, oscurecieran a tu amigo Tomás. Porque yo, Rosalia, te voy a decir lo que no te he dicho nunca, lo que he ocultado hasta ahora en mi alma: que te quiero, que te amo con todo mi corazón. Pero te quiero como lo que eras cuando saliste de este pueblo, como Rosalia. Como aquella Rosalia, que tanto me hacía rabiar, no como «La Rosa de Nueva York» la notable bailarina... Perdona si te he ofendido con lo que te acabo de decir...

—Eso es un sueño, Tomás. Yo me debo al arte, al público, y al arte y al público debo consagrarme. Tú eres bueno, muy bueno y debes poner tu cariño en otra que pueda corresponderte. Yo soy para tí una quimera, no porque yo sea algo imposible, que no se pueda alcanzar, sino porque yo no pienso, por hoy, complicarme la vida con ningún amorío.

—Me desprecias, Rosalia. ¿Tienes razón! Yo soy poco para tí. ¿Qué puedo ofrecerte en la vida? Cariño... y nada más que cariño... ¿Mi fortuna? De que te vale la fortuna que yo pueda ofrecerte, si otras iguales o mayores te las ofrecerán otros hombres que brillen en el mundo elegante. Tienes razón, Rosalia: ¡Esto es un sueño!... ¡Una quimera!...

—No es eso, Tomás. Tu persona, tu fortuna todo me parece demasiado para mí. Pero es que yo no pienso en este momento comprometerme con nadie. Hoy pienso así... Mañana no sé... Sigamos queriéndonos, como antes, como de chicos; como buenos amigos...

—Lo haré si tú me lo mandas... —No te lo mando. Te lo aconsejo.

—Lo haré.—Tomás trató de ocultar una lágrima delatora de su pena, que rodó por su mejilla.

—La Rosa de Nueva York», no fué franca con Tomás al decirle que no pensaba en otro hombre. Al declararse su antiguo amigo se había dado cuenta de que estaba enamorada de Hugo Thompson. Hasta aquel momento ella creyó que solo sentía por el hijo del millonario un afecto de simpatía, pero al declararla su amor otro hombre, su corazón se reveló fieramente ante el recuerdo de quien se había adueñado de él.

Aquel campo y aquel pueblo per-

dieron todos sus encantos para Rosalia.

Desde aquella tarde en que las palabras de su amigo Tomás la revelaron otro amor desconocido, «La Rosa de Nueva York» se aburría allí enormemente.

Las noches se le hacían interminables. Quería dormir, para soñar... Para soñar con Hugo. El recuerdo del joven millonario invadía todo su ser, con ímpetu arrollador. Mas no podía dormir ¡no podía soñar! Y las noches se le hacían largas, muy largas... Ansiaba llegase el nuevo día, viniese el nuevo sol que alegrase su alma enferma de amor. ¡Es tan triste la obscuridad de la noche para las almas enamoradas!

Y un buen día «La Rosa de Nueva York» decidió salir de aquel pueblo a donde fué en busca de la felicidad ¡aquello la ahogaba! ¡La deprimía atrocemente!

Ni las lágrimas de su buena madre, ni las súplicas de su amigo Tomás consiguieron cambiar la decisión de Rosalia.

Y aquella misma tarde «La Rosa de Nueva York» salió de aquel pueblo en donde dejaba el amor de una madre y el amor de un amigo de la infancia. Los dos únicos amores de quien podía esperar lo todo.

El regreso de la excursión de la notable danzarina fué muy celebrado por todos sus admiradores.

Los periódicos dieron cuenta en extensas gacetas de la reaparición de «La Rosa de Nueva York».

Uno de los primeros que acudieron a visitar a fué Hugo Thompson. Este, como si en aquella visita llevase un plan preconcebido de antemano, la declaró su amor sincero, prometiendo hacerla su esposa enseguida.

—Amigo Thompson veo que va usted muy de prisa,—dijo Rosalia.— Al amor hay que someterlo a pruebas crueles para saber hasta donde llega. No hay que fiarse de falsos espejismos. El niño amor es tan traidor, que va por el mundo repartiendo saetazos a los humanos, sin otro fin, las más de las veces, que el de abrir heridas que en algunos casos no se cierran en toda una vida.

—El mío fue sometido a una prueba formidable, sin yo quererlo. La ausencia de usted me hizo sufrir mucho... mucho. El amor se presenta rápido, avasallador. Es algo inexplicable, a pesar de que en todos

Advertisement for BROWN-BOVERI Maquinaria Eléctrica. Includes a small illustration of a factory or industrial building. Text: "BROWN-BOVERI" Maquinaria Eléctrica DELEGACION: COMPAÑIA ALFA Marqués de Valladares, 17 VIGO

Advertisement for HOTEL DE VENTAS. Text: VISITE EN MADRID EL HOTEL DE VENTAS donde EN DOS MINUTOS y a precios baratísimos puede usted adquirir todo el mobiliario y cuanto necesite para su casa. HOTEL DE VENTAS Muebles nuevos. 34 ATONCHA 34. Muebles de ocasión Unica casa :- MADRID :- Entrada libre

Advertisement for GUMERSINDO VALCARCEL. Text: ALMACENES DE MADERAS Y CARBONES DE GUMERSINDO VALCARCEL Materas de Rojo Tea y del País. Especialidad en machihembrados de Ribadavia y Arbo (PONTEVEDRA), único vendedor en esta provincia. Compra permanente de nogal CARBONES de galleta, cok, antracita y oboides especial para cocinas, a 4,75. Pida V. en todas las carboneras el carbón de la Minero Siderúrgica de Ponferrada S. A. Representante para esta Provincia, G. Valcarcel San Pedro 38, Teléfono. 171 Almacén y despacho Avenida de Montero Rios Teléfono 197. Se vende una casa en construcción por la cuarta parte de su valor, se dan facilidades de pago. Para informes y condiciones ALMACENES VALCARCEL LUGO.

Advertisement for Gran Peluquería Higiénica. Text: Gran Peluquería Higiénica LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO PARA SEÑORAS Secciones independientes :- Especialidad en Ondulaciones :- Eléctrica permanente :- Marcel y al Agua :- Manicura :- Tintes :- Postizos y asuntos de belleza en general :- Siempre novedad en arreglo de melenas PARA CABALLEROS Espacioso salón gran confort e higiene :- 6 sillones americanos 6 Discreta y hábil dependencia REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELEFONO, 120 SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

Advertisement for SEÑORA, créame. Text: SEÑORA, créame Se ahorra tiempo, fatiga y dinero, en cerando suelos y muebles, con Encáustico Alirón Fabricantes LUMINIA S. A. Tolosa (Guipuzcoa)

Advertisement for Grandes Talleres Mecánicos REGUEIRO. Text: Grandes Talleres Mecánicos REGUEIRO EL MAS COMPLETO Y MEJOR INSTALADO Fundición de bronce, Soldadura autógena Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinete. Construcción de herrajes para molinos sobre rozamientos a bolas o troncos grillos, huecos para molinos calidad garantizada. Construcción de calzas y depósitos roblonados o soldados a la autógena. Cerrajería artística. Mallas de bronce para depósitos. Bajo diseño se construye cualquier pieza que se nos encargue. Reparación y carga de acumuladores. PRECIOS ECONOMICOS. Avenida de Moret 20, Teléfono núm. 45 (Antiguo taller de Mil Mañas)

Advertisement for CLINICA DENTAL DE Luis Osés Pedroso ODONTÓLOGO. Text: CLINICA DENTAL DE Luis Osés Pedroso ODONTÓLOGO Ayudante de estomatología y ex-interno de la Facultad de Medicina de Madrid ENFERMEDADES: BOCA Y DIENTES Horas de consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Plaza de Santo Domingo núm. 8 2.º.—LUGO Teléfono 221

Advertisement for PATRONATO DE CATALUÑA PARA LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS. Text: PATRONATO DE CATALUÑA PARA LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS BARCELONA El infrascrito, Presidente de la Comisión Directiva de los Dispensarios del Patronato de Cataluña para la lucha contra la Tuberculosis, tiene el gusto de certificar que de los numerosísimos ensayos practicados durante años, en los enfermos concurrentes a los mismos, con el producto farmacéutico «Histógeno Llopi» se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos, de manifiesta eficacia en los inapetentes y depauperados. Barcelona 6 de Noviembre de 1925. EL PRESIDENTE, A. PRESTA Interesante certificación que publicamos es una prueba fehaciente del alto valor terapéutico del «HISTÓGENO LLOPI» para el tratamiento y curación de la tuberculosis fónica, catarros crónicos, neurastenia, etc. y enfermedades crónicas.

El cuarto mandamiento Dos señores que discuten son dos señores que tienen distintos puntos de vista sobre un tema, hecho, asunto, etc. Ambos creen tener la razón y como esto no puede ser, discuten para demostrar mutuamente que están equivocados. Como esta demostración es difícil porque ninguno de los dos quiere reconocer su error o confesarse equivocado, suele ocurrir en ella todo menos que salga la luz, aunque es proverbial que de ella sale. En un cinco por ciento, de todas las discusiones, se ve brillar esa lucécita; en otro cinco por ciento, la corrección de uno de los contendientes le obliga a darse por vencido para «evitar discusiones»; en el noventa por ciento restante la discusión se acalora, se grita, para dar más fuerza a los argumentos... y empiezan las mutuas y personales apreciaciones, que cada vez son más mortificantes, y se resuelve de dos maneras: una, la mejor, declarando ambos contendientes que «con hombres así no se puede discutir» y separándose en forma despectiva por no tener que romperle la cabeza uno al otro; la otra amenaza es llegando, en medio de las voces e improperios, al extremo de dar primero, puñetazos sobre cualquier mueble que esté a mano, y luego en la cabeza del contrario, sacando a relucir, simultáneamente y de muy mala manera, la familia del mismo, cosa esta verdaderamente lamentable ya que ciertos nombres debieran ser sagrados para todos. Cierta que nuestra sangre meridional hierve con facilidad en las venas; pero no es menos cierto que todos salimos de casa muy mal dispuestos a recibir un pisotón o un encontronazo. Ese incidente que debe resolverse con un cortés: «usted perdona», y un amable: «no hay de que», suele acarrear discusiones, disputas, palabras agrias y, en fin, insultos para personas respetabilísimas que para nada se mezclaron en aquel asunto. El encuentro de dos autos, de un auto o carro con un tranvía, nos hace escuchar en el acto esas palabras groseras y soeces que hasta cierta clase de chiquillos, en la calle, de oírseles a los grandes, las repiten en sus disputas para echárselas de hombre. Es perfectamente comprensible que la pasión, el acaloramiento lleve al hombre, ya que no es perfecto, a resolver ciertas cuestiones a puñetazo limpio. Hay momentos en que el bofetón es una necesidad; pero el empleo de ciertos insultos no tiene justificación, al menos en los que se visten de señores, sopena de reconocer que no es la ropa la que hace al señor, sino el señor a la ropa. ¿Qué hombre no defenderá a su

madre hasta la muerte? Pues ese hombre comete una villanía y una cobardía al ofender a un adversario en su dignidad de hijo. Si sabemos honrar a nuestros padres debemos honrar al del prójimo, para que éste, a su vez honre a los nuestros. De carrerilla aprendemos en la escuela los mandamientos; de carrerilla decimos al llegar al cuarto: «honrar padre y madre», pero ninguna substancia sacamos, entonces de su significado. No estaría demás que el maestro analizando éste, y los demás mandamientos, tratara de enseñar al niño lo que es honrar padre y madre. Es posible que de esta manera el niño, al llegar a hombre, no se acordase jamás en sus disputas de nombres que deben ser intangibles para todos, porque sabiendo honrar a sus padres, sabría el deber que tiene de honrar a los de sus semejantes. Guillermo DIAZ-CANEJA. Madrid, Abril 1930. HERNIADO RECUPERE V. SU SALUD CON EL MÉTODO C. A. BOER En el mismo pueblo hallará usted personas que enaltecen los Aparatos C. A. BOER los cuales realizan cada día prodigios. Son para el Herniado la máxima seguridad y reúnen las cualidades imprescindibles en todo tratamiento ortopédico de las Hernias: Potencia, comodidad, suavidad y eficacia. SANTANDER, 2 de abril de 1930. Sr. D. C. A. BOER, BARCELONA. Muy Sr. mío: Hacía tiempo que me encontraba muy molesto y ya casi decidido a operarme de una hernia, cuando al ver su anuncio y aconsejado por un médico fui a visitarle. Desde el primer momento que empecé a usar sus aparatos me fui encontrando mejor, hasta el punto de que sin hacer el año de curarme me encuentro completamente curado. Le quedo muy agradecido y a todo el mundo he de manifestarle lo bueno que es el C. A. BOER. Aprovecha la ocasión para ofrecerse de Vd. affmo. amigo y s. s., ILDEFONSO CAVESTANY, c. Lope de Vega, 5, 3.º, SANTANDER. No pierda Vd. más el tiempo exponiéndose a los siempre graves peligros de la HERNIA. Si anhela Vd. su bienestar cúidese con inteligencia y sanará. El reputado ortopédico C. A. BOER recibe en: Ponferrada, miércoles 16 abril, Hotel Comercio. Orense, jueves 17, Hotel Miño. LUGO, viernes 18 abril, HOTEL MENDEZ NÚÑEZ. Monforte Lemos, sábado 19 abril, Hotel Reina Victoria. Sarria, domingo 20 abril, Hotel Roma. Rúa, lunes 21, Fonda Paco. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60. BARCELONA EL PROGRESO es el periódico de mayor circulación, comprobada, en Lugo y su provincia.

causa los mismos efectos. Yo, por mí, puedo afirmar que el amor que siento por usted, es un amor nuevo, de ayer, pero que parece de hace un siglo. Tal vez sea el amor que yo soñé en mis años mozos. No sé. Lo que sí he de afirmar es que yo no puedo vivir sin usted. Que usted lo es hoy todo para mí. Que si no me corresponde seré el ser más desgraciado de la tierra. ¡No me rechace Rosalía! Yo seré su esclavo.—Y tal fe ponía en sus palabras que no era posible dudar de su sinceridad.

—Veremos, veremos, Hugo. No es que yo sea exigente, pero no hay que correr. Calma, calma, amigo mío.

—La tendré si usted lo exige.

Al retirarse aquel día Hugo, la artista quedó triste al verle marchar. Su vida acababa de encadenarse fuertemente a la del joven millonario.

A los dos meses de haber regresado Rosalía de su excursión al campo, celebrábase el casamiento de ésta con Hugo Thompson, pero de manera oculta y sigilosa, para salvar la hostilidad de los padres de éste. «La Rosa de Nueva York» se retiró de la escena, con gran disgusto del empresario, que vio fracasar uno de sus mejores negocios.

IV

En la elegante morada de los señores de Thompson va a celebrarse un té aquella noche.

Ante los insistentes ruegos de Hugo, ha sido invitada a la fiesta «La Rosa de Nueva York».

Bárbara Royce, que odia con toda su alma a la ex-danzarina, y la señora de Thompson, a quien tampoco le es muy agradable, conciben un plan diabólico para humillarla y ver si de este modo consiguen que se indisponga con Hugo.

En tanto, la gentil y sentimental artista, ajena por completo al plan que contra ella se fraguaba, está dando fin a su tocado, en el que ha puesto todas las exquisiteces propias de una mujer elegante.

Al subir al automóvil que ha de conducirla a la casa de los señores de Thompson, siente la misma alegría que el niño que por primera vez acude a una fiesta.

El vestíbulo de la morada de los padres de Hugo era en extremo lujoso. Al entrar en él se experimenta-

ba cierta sensación trastornadora. Las tupidas alfombras que cubrían el suelo y la escalera y los amplios tapices que adornaban los muros y las puertas, poblaban el ambiente de un silencio, y de un perfume tibio y suave de capilla.

Al traspasar «La Rosa de Nueva York» la puerta del vestíbulo, halló delante de sí al ayuda de cámara de los padres de su esposo. Aquel hombre vestido rigurosamente de negro, tenía el aire grave de un magistrado.

La condujo al salón en que se celebraba la fiesta, ayudándola a despojarse del rico abrigo que cubría su cuerpo.

Al presentarse Rosalía en la entrada del salón se levantó un murmullo de admiración entre aquellas gentes.

En verdad que estaba verdaderamente hermosa. Descotada hasta el pecho, con los brazos descubiertos y golpes de violetas en los hombros, semejaba a una de aquellas ninfas, cuyo busto se abre paso entre las encinas sagradas.

Permaneció varios segundos en el umbral de la puerta, en pie, con su magnífico tocado, y los hombres bañados en aquella claridad ardiente del salón.

Al distinguirla Hugo, se levantó con viveza, corrió hacia ella y la condujo a donde se encontraba la señora de Thompson, con Bárbara Royce y varias señoras pertenecientes a la «noblezuela del dinero».

La madre de Hugo, examinando a Rosalía de pies a cabeza, murmuró despectivamente:

—Esta noche veremos si es cierta esa fama de que viene usted precedida. Bailará usted, pues ya comprenderá que aquí se la invitó sólo como bailarina.—Y al decir esto recalcó bien las palabras y cruzó una mirada perversa con Bárbara.

Rosalía, con rápida y maravillosa intuición lo comprende todo. Pero calla, devorando en silencio la injuria... Y se ve sola en medio del salón.

Todas aquellas gentes fátuas la han hecho el vacío. Ni su esposo se ocupa de ella... Está con su madre y Bárbara...

Ganas le dan de alejarse de aquella casa en donde en cinco minutos ha recibido ofensas y desprecios que no merece. Al ir a poner en práctica su pensamiento de huir de entre aquellas gentes miserables, oye a la madre de Hugo decirle, en tono imperativo, que baile.

Duda Rosalía unos instantes, pero una mirada de su esposo la decide a sufrir lo que a él último momento las humillaciones de que le están haciendo víctima.

Y baila... ¡pero como baila!... La pena inmensa que la ahoga la hace no darse cuenta de nada... y baila como nunca. Hay en su trabajo tal perfección, tan depurada elegancia, que al terminar levanta un verdadero murmullo de asombro ante la belleza y el arte demostrado.

Bárbara y la madre de Hugo se muerden los labios de indignación pero rien cínicamente gozándose en el mal rato que suponen está pasando la artista.

Rosalía vuelve a bailar de un modo inconcebible, pero durante la

bajo y a donde he de enviarla el cheque correspondiente.

Rosalía, con una dignidad encantadora y sin inmutarse.

—Mándelo, señora— responde— al establecimiento benéfico de su predilección.

E inmediatamente, haciendo una ligera inclinación de cabeza, sale de aquel salón, en donde nunca pudo pensar la serie de ultrajes con que habían de abofetearla.

La madre de Hugo, no satisfecha aún con todo lo hecho grita antes de que Rosalía gane la puerta del salón.

—Señores, ya que no está la bailarina esa, podemos pasar al comedor. Con esa clase de gente no se debe tener contacto alguno.

mayor de que él no la quiere. Es el desengaño cruel, desnudo, punzante. Por dignidad él debió defenderla. Era su esposa.

Al presentarse Hugo en casa de Rosalía y sorprenderla llorando, en vez de consolarla y pediría perdón por lo ocurrido, se desata en improperios.

—¿Qué te pasa? ¿Por qué lloras? —Y me lo preguntas tú? No te has dado cuenta de las humillaciones de que me ha hecho víctima tu madre?

—¿Humillaciones? Te ha dado el trato que mereces. El que se da a una artista de cabaret en la casa de los potentados.

—Yo fui artista de cabaret, cier-

—No, Hugo, no. Aquí no me ama soy yo... Bien sabes que...

—¿Tú?...

—¡Yo!...

Hugo, que por consejo de su madre venía decidido a romper con Rosalía, la cogió de los brazos y toda la violencia nerviosa que le daba su cólera.

Rosalía lanzó un grito y se precipitó de él enérgicamente.

—Eres un hombre indigno— clamó—. A la cobardía, añades la vileza. Sal de esta casa. Sal enseguida... Ve con tu madre y con Bárbara...

—Con esa, con esa me casaré con ella, una vez divorciado de tí...

—Yo seré quien pida el divorcio yo... Para que te cases con los hijos de Bárbara, no con el mío.

Y con un gesto de desprecio profundo y expresivo como despreciaba el momento, Rosalía arrojó su casa al cobarde Hugo Thompson.

Poco tiempo después se consumó el divorcio al matrimonio Rosalía Lawrence y Hugo Thompson. Los pocos días de esto se celebraba la unión de Bárbara Royce con Hugo.

VI

El divorcio de Rosalía y Thompson pronto fue comentado en las partes.

Estos comentarios también llegaron a oídos de Tomás Darcy, cual corrió en busca de su amigo la niñez, para ofrecerle de nuevo amor. Aquel amor verdadero que el hombre digno sentía por ella y que tanto le hizo sufrir.

Pasado algún tiempo y cuando ya unida Rosalía al hombre, había formas, pero delicado en su trato pudo restañar sus heridas morales la buena y romántica ex-danzarina es feliz.

Su nuevo esposo, a la sazón de su origen y de su carácter un sentimiento del deber y el amor en sus más sublimes acepciones.

Si visita La Coruña, hospétese en el

**HOTEL FERRO-CARRIL**

Recientemente reformado. Espléndido servicio de comedor. Calle Real y Castelar.



danza, mientras divierte a aquella reunión incomprensiva y canalla, el dolor del desengaño taladra su corazón.

Una nueva y más formidable ovación premia el nuevo baile de la artista, cosa que desconcierta e indigna a la señora Thompson y ante el temor de que triunfe aquella odiada mujer, la dice en voz alta para que todos se enteren y completar el ultraje.

—Bien, muy bien; pero yo no es necesario que se moleste en bailar más. Dígame que le debo por su tra-

La simpática Rosalía, modelo de bondad y de dulzura, alma romántica y soñadora, sale de aquella mansión, desolada y abatida, como si el dolor se complaciera en desgarrarla las entrañas.

Al llegar a su casa, da rienda suelta a sus lágrimas que, como raudales de perlas, resbalan por sus mejillas.

Su pena es grande, muy grande, pues comprende que todos los ultrajes han llegado a inferirse por cobardía de Hugo. Esto la agobia más que la ofensa misma. Es la prueba

to. Pero hoy soy la esposa de Hugo Thompson...

—Bueno, no quiero entrar en discusiones. Vengo rendido y quiero descansar. Se acabaron las lágrimas. En mi casa no quiero comedias ¿te enteras? Esas escenas estudiadas las vas a representar a otro lado... Aquí no...

—¿Qué te pasa Hugo? ¿Por qué me hablas así? ¿Es ese el consuelo que encuentro en tí?

—¡Pamplinas! ¡Noñeces!... ¡Qué yo tolero hipocresías en mi casa! ¿Sabes? Aquí soy yo el amo...

**Inapetencia hoy significa Anemia mañana.**  
No se abandone Vd. y tome Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**  
Estimula el apetito; regenera el organismo y aleja todo peligro de agotamiento.  
Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
**Pedir JARABE SALUD para evitar imitaciones.**

**HERNIAS (Quebraduras)**  
¿Es posible librarse de ellas? Indudablemente, sí.  
A los que las tienen recientes y lleven malos bragueros o vendajes; a los que se les han hecho crónicas y no consiguen atajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin, hayan contraído esta afección y ensayado inútilmente los procedimientos usuales de combatirlos o de curarlos, incluso los más costosos, a todos les decimos que el remedio está en sus manos; pues, tratándose de hernias libres, NOSOTROS LES OFRECEMOS UNA CONTECIÓN TOTAL Y PERMANENTE POR INSUPERABLES QUE A CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO. Esto, que estamos dispuesto a garantizarles en la forma que nos propongan, es lo único asequible y deseable; porque tan pronto dicha contención se afirma INTEGRALMENTE Y CON LA ESTABILIDAD QUE NUESTRO METODO ASEGURA, nosólo desaparecen las incomodidades y quedan enervados todos los riesgos que aquellas entrañaban, SINO QUE COMIENZA TAMBIEN, SU VERDADERO PROCESO CURATIVO. Así lo han proclamado siempre los ilustres cirujanos que han estudiado esta materia y lo corroboran, además, nuestros 32 años de experiencia personal, durante los cuales hemos recibido ininidad de testimonios de curaciones de ese género (algunos suscritos por hombres eminentes como el sabio catedrático don Alejandro San Martín) cuya autenticidad sometemos al examen escrupuloso de quien quiera revisarlos.  
La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no lograre resguardarse de su hernia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar, pues ningún beneficio le habríamos reportado con nuestro frustrado intento.  
Más aún; para favorecer a todas las clases y dar, a la vez, un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos gustosos, a quien lo pide, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos ni mucho menos defraudado.  
Y, por último, aceptando como una verdad axiomática la opinión de los autores de mayor autoridad respecto a que el ortopédico debe ver al herniado ANTES DE EMPEZAR A CONSTRUIR el aparato que le convenga, jamás atenderemos (ni hemos atendido hasta aquí) la demanda de ninguno si el interesado nos la hace por correo. Nenesariamente ha de presentarse. Siguiendo distinta norma, como se sigue por lo común, es muy dudoso que obtuviere resultados favorables, a pesar de nuestro sistema, del que entonces ya no quedaría sino lo menos estimable, su hechura material. Es ésta una nueva demostración de indiscutible buena fe, sobre la cual debiera reflexionar el público inteligente. ¿Qué otra cosa puede exigir? Con todo sabrá orientarse bien en adelante? ¿Son tan funestas las consecuencias de errar en esta cuestión!  
Horas de 11 a 1 y de 4 a 6—**JERONIMO FARRE-Ortopédico**.—Avenida del Conde de Peñalver 19 (Gran Vía) Madrid.—En Lugo, en el Hotel Méndez Núñez, solamente el día 11 y la mañana del 12 decada uno de los meses Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

Por la fuerza de la lengua española

El excelentísimo señor don Daniel García Mansilla, dignísimo representante en España de la gran nación argentina, ha tomado una feliz iniciativa para defender la pureza de la Lengua Española en América.

Propone constituir una «Asociación Cultural Hispano-Americana para conservar el Idioma». Esta Asociación tendrá ramificaciones en todas las capitales americanas, y, entre otros medios de acción, distribuirá premios entre los profesores que más se esmerasen en la enseñanza de la Lengua Castellana y entre los alumnos que fuesen acreedores también a premios especiales. La alta dirección de las labores de la Asociación correspondería a la Real Academia de la Lengua de Madrid.

«Debe la Lengua salvar a todo trance su constitución básica, según el señor García Mansilla, sus formas castizas, la estructura y la sintaxis, reglas gramaticales; en una palabra, debe perpetuar todos los prestigios de un glorioso patrimonio literario que la consagran en una categoría preeminente entre los idiomas universales».

El ilustrísimo señor obispo, don Rafael Edwards Sálas, auxiliar de Santiago de Chile, en su reciente visita a Madrid, ha presentado a Su Majestad D. Alfonso XIII y a la Real Academia unas bases para la celebración de un Congreso de la Lengua Española que tendrá por objeto estudiar todo cuanto interesa a la conservación, defensa, progreso y difusión de la Lengua, y tomar sobre tales materias resoluciones oportunas que serían presentadas, en lo que fuese del caso, a la aprobación de los Gobiernos de las naciones del habla castellana.

Han coincidido en sus propósitos y en sus nobles anhelos y en sus muy fundados amores sobre el porvenir de la pureza de la Lengua en América y en Asia, el distinguido diplomático y el notable orador sagrado y fecundo escritor chileno.

Me correspondió presentar el memorandum del señor obispo al señor presidente de la Real Academia y le hice presente que era conveniente y aún necesario, aprovechar esa feliz coincidencia de que la petición de auxilio y la voz de alarma viniesen de dos de las más importantes repúblicas americanas. En verdad, dije en esa ocasión, ni el Rey de España, ni la Real Academia pueden levantar una queja contra los síntomas que se dejan sentir de la corrupción del idioma en tantas y tan diversas naciones que han heredado ese bello patrimonio, pero pueden atender una petición que se les hace de acudir en auxilio de los países que temen sufrir las consecuencias de la corrupción.

Sucesos recientes han impedido a S. M. y a la Real Academia tomar

la iniciativa que de tan altas autoridades se solicita. Pero debemos esperar que ya hayan cesado esos impedimentos y que la invitación para el Congreso de la Lengua se haga en tiempo oportuno para que la primera sesión del Congreso pueda celebrarse en el «Día de la Raza y de la Lengua», del presente año.

La feliz designación del señor duque de Alba, miembro de la Academia Española de la Lengua, para la Secretaría de Estado, favorece la realización del proyecto.

Tenemos el deber imprescindible, como dice el señor García Mansilla, de cuidar y de defender ese tesoro, no solo por venerables lazos sentimentales, sino para salvar influencias y valores literarios, científicos y artísticos frente a otras poderosas actividades que se ejercen en América.

La formación de nuevos idiomas hispano-americanos o dialectos, constituiría un error lamentable. El idioma castellano es hablado en el mundo por cien millones de hombres diseminados en veinte naciones diversas. Es un lazo que une y una gran fuerza histórica que es necesario mantener.

José María Echenique Gandarillas. Zurich, marzo de 1930.

Carpintería Mecánica

Puertas, ventanas, huecos franceses, marcos, galerías, miradores, artesonados, etc. etc. todo lo relacionado con la carpintería, moldes para fundición de cemento.

Consulten precios y economizarán de un 5 a un 20 %, Socorro 73-1.º LA CORUÑA.

**Maíz**  
**Harinas para piensos**  
**Salvados**  
**Cebada y paja**  
**Centenos**  
**José Herrero Lobejón**  
(frente a la Estación)  
TELEFONO NUM. 3

**Almacenes de maderas**  
DE JOSÉ DIAZ  
Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país y extranjeras.  
Precios los más económicos.  
Calle de Las Nónicas 22  
La correspondencia Juan Moutes 3, Casa comidasdel mismo de.  
**Lea V. EL PROGRESO**

POSTALES

Periodistas y periódicos

Vedlo. Combado silenciosamente sobre su mesa de trabajo. Entre su cerebro y su pluma, hay tendido un redótor. La pluma galopa por la cuartilla en este kilómetro lanzado del comentario y de la información.

Papeles, periódicos. Aquí una gaceta que hay que encharcar en la sección correspondiente. Allí un montón de telegramas. Entra un reporter. A poco se oye el rápido teclado de las máquinas de escribir, como un furioso tableteo de ametralladoras. Es la «última hora» de la tarde. Luego, el timbre del teléfono acribilla los oídos. Noticias de Madrid. Política. Dice Berenguer. Dice Estrada y dicen todos. Las patas de mosca—la taquigrafía es una teoría compuesta de un sujeto y un lápiz, diestro en el dibujo rápido de patas de mosca—manchan la cuartilla. Parecen vibraciones de un cultivo de laboratorio. Y entre aquellas patas desarticuladas está «lo que dijo don Dámaso» «el problema catalán» y «las declaraciones de Saborit» que luego se comerá la censura.

Abejo, ruido de linotipias. Luego el correo de la tarde. El regente su bre a consultar un caso de ajuste. Entra un señor con la pretensión de que no salga su nombre en los sucesos de esta noche. Una «dama» garrrida nos anuncia una interpelación—con las uñas recién «hechas» y a dos dedos de nuestra cara—acerca de la honorabilidad de su hombre, que según ella, fué robado por una

cartera, no obstante la tímida confesión en contrario del reporter.

Así es un poco la labor del periodista. Labor ingrata, amorosa, Brillo por fuera. Trabajo, estática concentración, por dentro. Capta de la emoción. Pesquisa del suceso. Adecuación del comentario. Que se escape una sensación, sin pasar antes por la aduana del periodismo. Que nada se mueva sin que lo sea el reporter. Y luego, la universalidad de la difusión que va encumbrando a muchos, y fabricando doseles así, lentamente, se va editando inmortaldad entre suelto y suelto, gaceta y gaceta. Un día, y otro, y siempre.

Labor, dijimos, anónima, que acaba secando un poco el cerebro, fuerza de volcarlo todos los días sobre la cuartilla. Labor, dijimos, ingrata, que al final de la jornada del periodista, como trofeo, una orgullosa pobreza, que si para el orgullo puede ser una razón, para la vida es un inconveniente. Que por glorioso que sean, no entiende la vida de brezas.

**Clínica del DR. BEAUVILLE**  
OPERACIONES Y CONSULTAS  
DE LA  
**VISTA**  
Féjgo núm. 1.  
**Dr. López Pardo**  
Avenida de Moret, 16-17

**Banco Hipotecario de España**  
PRÉSTAMOS de 5 a 50 años, según la amortización que se estipule con hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor.  
CÉDULAS HIPOTECARIAS de 500 pesetas, que producen el 4,5 por 100 de interés anual, tienen carácter de efectos públicos y son de fácil realización, estando sólidamente garantizadas con primeras hipotecas.  
Para informes de préstamos y compra de cédulas dirigirse a  
**RAMON VARELA FERREIRO**  
Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España  
Oficinas: Plaza de Santo Domingo, 5. Teléfono 83.

**Consultorio de enfermedades de los Ojos**  
**P. DIEZ DEL CORRAL**  
**OCULISTA**  
De las Clínicas de Madrid, Barcelona y Bordaux  
Avenida de Moret, 11 duplicado, 2.º derecha  
CONSULTA DE 10 A 2 Y 3 A 5

# Almacenes Olmedo

Inmenso surtido en crespones lisos y estampados, Crep-Satin, toile de seda, lo más selecto para trajes y abrigos de entretiempo. Antes de realizar sus compras, visite estos Almacenes, donde encontrará los surtidos más extensos a precios muy económicos.

NOTA: Se envían muestras para fuera de la población a toda persona que las solicite.

# Artículos especiales para Semana Santa

Bonito surtido en velos de Tul-Almagro-Chantilly, etc.

## Curación de las HERNIAS

### INTERESA SABER:

Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado Sr. Torrent, estará en LUGO y en el HOTEL MENDEZ NUNEZ únicamente el próximo viernes día 11 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos, lo pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca comprar bragueros ni vendajes de ninguna clase sin ver antes primero al especialista SR. TORRENT, de nombre registrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS.—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los decaensos abdominales y de HERNIADOS TODOS.—Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista Sr. TORRENT; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en LUGO y en el HOTEL MENDEZ NUNEZ únicamente el próximo viernes día 11 del actual.

NOTAS.—Dicho especialista estará también en La Coruña el día 10 en el Hotel Ferrocarrilana y en Orense el día 15 en el Hotel Miño, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen desde las nueve de la mañana a cuatro de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión 13. CASA TORRENT.

Los Almacenes SIGLO XX recibió mil piezas Crespón superior calidad, defectuoso, se liquidan para llamar la atención a 4 pesetas metro

En medias de seda ya estamos llamando la atención como los años anteriores. En Pañería, Camisería, Corbatas, Camisetas seda, Pijamas y Calcetines. Grandes novedades y precios ventajosos. ¡Caballero!... Vea los abrigos Checoslovacos que recibió el SIGLO XX en la calle Castelar, núm. 5

L. Gasalla, Oculista

Ronda de la Coruña 1100 (Puerta de la Estación)

al sol fuera de la concha. Al primer ataque serio volverán a meterse dentro de la concha, para no volver a salir nunca.

FRANCISCO DE COSSIO

Gasto González Méndez

Médico forense por oposición  
Del cuerpo de Inspectores municipales de Sanidad  
Ex Ayudante de los Drs. Cardenal y Varela Rubio  
MEDICINA GRAL.-CIRUJIA Y PARTOS  
OPERACIONES  
Rayos X.—Electroterapia  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5  
Avenida de Lorea 3 (Calle Estación)  
TELÉFONO NUMERO 6

### SUBASTA

Se venden en pública subasta, reservando el derecho de adjudicación, que queda a voluntad de su dueño, una gran propiedad, compuesta de una casa y alpendres, con przo, h rno, un horreo para el maíz y 40 fincas rústicas y solares, sitas en el primer hectómetro del segundo kilómetro de la carretera de Puertomarín, y son libres de toda pensión y gravamen. La subasta será para el próximo domingo 6 de Abril de 1930, en el primer hectómetro del segundo kilómetro de la carretera que es el que divide la propiedad de este, de tres a cuatro de la tarde.

La propiedad se vende junta o por fincas sueltas.  
Se dan grandes facilidades para el pago.  
En Piugos, casa de Froilán, Manuel Reboredo Prado, informará.

Farmacia de guardia

Corresponde hoy el turno de guardia a la farmacia de D. Manuel Figueroa Barros, calle de San Pedro.

### ALMANAQUE

Hoy: Pasión o de Lázaro

Sale el Sol a las 5:52 y se pone a las 6:43 La Luna sale a las 10:45 de la mañana y se pone a las 2:46 de la noche.

Via de EL PROGRESO Manuel Recarta 4.-LUGO

## NOTAS REGIONALES

### CORUÑA

**Personal de Vigilancia**  
Le fueron concedidos quince días de licencia para Madrid al oficial del Cuerpo administrativo de Vigilancia señorita María Teresa Alonso Rodríguez, destinada en esta capital.

### FERROL

#### Despido de obreros

Al saberse que serán despedidos unos cien obreros de la Constructora Naval, a causa de carecerse de trabajo, el Ayuntamiento y las entidades mercantiles tuvieron una entrevista con el director de la factoría quien les manifestó que muy a su pesar era inevitable el despido, por la causa antes dicha. Terminada la visita, se celebró en el Ayuntamiento una reunión importante, a la cual asistieron, además de la Comisión municipal permanente, representantes de las entidades mercantiles y económicas.

Se enviaron telegramas al presidente del Consejo de Ministros, suplicándole interponga toda su influencia para evitar el despido.

También se dirigieron despachos en tal sentido a los ministros de Marina y Fomento, quienes serán visitados por el presidente de la Cámara de Comercio, que se encuentra actualmente en Madrid, para exponerles minuciosamente la crisis del trabajo.

### Escuadra española

A las seis de la tarde de anteaer zarparon con rumbo a Vigo los acorazados «Alfonso XIII» y «Jaime I» y el «Príncipe Alfonso».

Ayer salió el «Miguel de Cervantes» que se dirige al mismo puerto, donde los barcos permanecerán mientras esté fondeada la escuadra alemana que se espera allí.

### Un a censo

Ha sido ascendido a su empleo inmediato al inspector de segunda destinado en la plantilla de esta población, en la que continuará prestando sus servicios D. Waldino González Segrario.

### SANTIAGO

#### La Dicción del Manicomio de Conjo

Desde el diez de marzo tenía presentada su dimisión de director el médico ya antiguo en el Manicomio de Conjo, Dr. D. Francisco Bacariza Varela (profesor auxiliar de la Facultad de Medicina).

La Junta del Patronato la admitió y acordó nombrar para sustituirle como director al catedático de esta Facultad de Medicina Dr. Vicente Goyanes Cedrón, que ya fué director de dicho establecimiento, durante varios años.

### PONTEVERA

#### Nuevos concejales

En su titución de los concejales que han renunciado últimamente sus cargos serán nombrados ahora los mayores contribuyentes, a quien les corresponden y que son D. Emilio Tillerio Abal, D. Javier Pintos Fonseca, D. Edelmiro Vázquez Juncal y D. Arturo Martínez.

#### De primers enseñanzas.—Creación de escuelas

Han sido creadas definitivamente

las escuelas de niños y niñas del Pazo, en la parroquia de Mourarte, en este Municipio.

También fué creada definitivamente la escuela de niños de Acibeiro, en Forcarey.

#### Maestra en propiedad

Ha sido nombrada maestra propietaria de la escuela nacional de la Seca en este Ayuntamiento doña Josefa Novas Viñas.

#### Regreso del gobernador

Regresó de Madrid el gobernador civil señor León, acompañado de su hijo.

A la estación acudieron a esperarle el ex-presidente de la Diputación señor Casas, el secretario del gobierno civil Sr. Feijóo, varios funcionarios del Gobierno civil y otras personas.

### VIGO

#### Una huelga

A consecuencia de deferencias con los patronos, se hallan en huelga los obreros que se dedican a las faenas del carboneo en el puerto.

### PUBLICACIONES

#### Vida Gallega

En un volumen primoroso, ameno, admirablemente presentado reunió «Vida Gallega» una copiosa información de los bailes de máscaras más celebrados de La Coruña y Vigo. Pocos serán los concurrentes que no se encuentren en estos gráficos.

Las páginas en colores son magníficas. El texto selecto y profuso. Cada vez se destaca más por la gran cantidad de figurines y de consejos, recetas, etc. la sección de Modas. La portada es de Cebrero. Son magníficas las informaciones del coro «Toxos e froles», del Ferrol; el Berbé visto, hace medio siglo, por los ingleses; Santiago según Díaz Valiño; los gallegos en la Argentina y el Brasil; el partido benéfico de fútbol en Santiago; la proclamación de rey de los feos en Vigo; los premios

del baile de la Prensa de La Coruña; las primeras figuras de «Agrupación Gallega»; las últimas zafonas; el palacio de Vista Alegre, en Villagarcía; mapa y descripción de Arzus; Humorismo madrileño, gallego y lusitano. La presentación, mejorando siempre.

### ENSAYOS

#### LOS CARACOLES

Ningún ser se achica tanto como un caracol cuando le vienen mal dadas. La concha es una buena defensa, y dentro de ella, el caracol, un ser tan humilde que ni siquiera se le ve. El sol tiene un poder mágico sobre los caracoles. La luz, el brillo, el calor... todo esto sobre una pared y el caracol saca su cuerpo de su concha, y empieza a ascender lentamente. Durante los años de Dictadura, ha habido muchos caracoles que han permanecido dentro de la concha y que a la caída del dictador han empezado a ver el sol y han hecho del cuerpo fuere; es a los que el señor Sánchez Guerra ha llamado los valientes de ahora. Pero también los amantes de la Dictadura han estado durante unos días en un letargo de caracoles. La muerte de su caudillo les ha hecho sacar el cuerpo fuera de la concha. Y es que han interpretado el respetuoso silencio de sus adversarios, como una claudicación, y se han envalentonado. Ya creen que pueden hablar recio, y la tregua impuesta por la muerte le han empleado para ofrecernos la figura del dictador como la de un hombre genial, sin par en la historia del mundo. Hay que volver, de nuevo, a la realidad y tocar un poco las alas a estos exaltados panegiristas.

Ahora, los ex-ministros de la Dicta-

## Cotizaciones corrientes

### LA BOLSA

Cotizaciones del día 5 comunicada por el Banco de La Coruña en esta plaza:

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4% . . . . .	72'00
Exterior 4% . . . . .	85'50
Amortizable 4% . . . . .	76'50
Id. 5% . . . . .	92'25
Id. 5% 1917 . . . . .	89'00
Id. 5% 1926 . . . . .	100'50
Id. 5% 1927 c. imp. . . . .	87'75
Id. 5% 1927 s. imp. . . . .	100'60
Id. 3% . . . . .	90'50
Id. 4% . . . . .	87'25
Id. 4 1/2% . . . . .	90'50
D. Ferroviaria 5% serie A . . . . .	100'00
Id. 5% serie B . . . . .	99'75
Id. 5% serie C . . . . .	100'00

### VARIOS VALORES

Cédulas Hipotecarias 4% . . . . .	92'00
Id. Id. 5% . . . . .	97'75
Id. Id. 6% . . . . .	100'95
Id. Argentinas 6% . . . . .	320'00
Obligaciones Marruecos . . . . .	89'00
Acciones Banco España . . . . .	580'00
Id. Id. Hipotecario . . . . .	462'00
Id. Id. E. de Crédito . . . . .	427'00
Id. Id. Hispano A . . . . .	248'00
Id. S. Duro-Felgueras . . . . .	97'26
Id. C. A. Tabacos . . . . .	224'00
Id. Ferrocarril M-Z-A . . . . .	524'00
Id. Id. Norte . . . . .	562'00
Id. G. Azucarera (pref.) . . . . .	000'00
Id. Id. (ord.) . . . . .	69'00
Bonos Azucarera . . . . .	93'50
Banco E. del Río de la Plata . . . . .	210'00
Obligaciones Peñarroya 6% . . . . .	101'00
Acciones Comp. Tel. 7% . . . . .	100'25

### BOLSIN PARIS

Libras . . . . .	124'29
Pesetas . . . . .	317'00
Liras . . . . .	133'90
Dollars . . . . .	25'55
Suizos . . . . .	495'25
Belgas . . . . .	353'93

### BOLSIN LONDRES

Francos . . . . .	124'28
Pesetas . . . . .	39'01
Liras . . . . .	92'78
Dollars . . . . .	486'47
Argentina . . . . .	43'75

del baile de la Prensa de La Coruña; las primeras figuras de «Agrupación Gallega»; las últimas zafonas; el palacio de Vista Alegre, en Villagarcía; mapa y descripción de Arzus; Humorismo madrileño, gallego y lusitano. La presentación, mejorando siempre.

### ENSAYOS

#### LOS CARACOLES

Ningún ser se achica tanto como un caracol cuando le vienen mal dadas. La concha es una buena defensa, y dentro de ella, el caracol, un ser tan humilde que ni siquiera se le ve. El sol tiene un poder mágico sobre los caracoles. La luz, el brillo, el calor... todo esto sobre una pared y el caracol saca su cuerpo de su concha, y empieza a ascender lentamente. Durante los años de Dictadura, ha habido muchos caracoles que han permanecido dentro de la concha y que a la caída del dictador han empezado a ver el sol y han hecho del cuerpo fuere; es a los que el señor Sánchez Guerra ha llamado los valientes de ahora. Pero también los amantes de la Dictadura han estado durante unos días en un letargo de caracoles. La muerte de su caudillo les ha hecho sacar el cuerpo fuera de la concha. Y es que han interpretado el respetuoso silencio de sus adversarios, como una claudicación, y se han envalentonado. Ya creen que pueden hablar recio, y la tregua impuesta por la muerte le han empleado para ofrecernos la figura del dictador como la de un hombre genial, sin par en la historia del mundo. Hay que volver, de nuevo, a la realidad y tocar un poco las alas a estos exaltados panegiristas.

Ahora, los ex-ministros de la Dicta-

### BOLSA MADRID

Francos . . . . .	00'00
Francos Suizos . . . . .	00'00
Francos Belgas . . . . .	00'00
Liras . . . . .	0'00
Libras . . . . .	39'05
Dollars . . . . .	0'00
Marcos . . . . .	0'00
Escudos . . . . .	0'00

### GANADO VACUNO

#### ULTIMAS COTIZACIONES

Cotizaciones en el Mercado y Matadero de Madrid, por kilo canal

Bueyes gallegos buenos . . . . .	3'04 a 3'09
Id. Id. regulares . . . . .	3'00 a 3'04
Vacas gallegas buenas . . . . .	2'90 a 2'98
Id. Id. regulares . . . . .	2'80 a 2'90
Bueyes asturianos buenos . . . . .	3'04 a 3'09
Idem idem regulares . . . . .	3'00 a 3'04
Vacas idem buenas . . . . .	2'90 a 2'98
Idem idem regulares . . . . .	2'80 a 2'90
Bueyes leoneses buenos . . . . .	3'00 a 3'04
Idem idem regulares . . . . .	2'95 a 3'00
Vacas leonesas . . . . .	2'90 a 3'00
Terneras gallegas 1.ª . . . . .	3'26 a 3'48
Idem segunda . . . . .	3'04 a 3'17

Los precios dados son para ganado bueno; las reses malas no tienen precio en plaza. Los precios consignados son libres de todo gasto para el ganadero.

En ganado vacuno, existencias escasas precios firmes.

Cotizaciones del Mercado de Barcelona por kilo canal

Terneras gallegas . . . . .	3'70 a 3'75
Vacas del país . . . . .	2'70 a 2'80
Bueyes del país . . . . .	2'70 a 2'80

En vacuno, existencias normales.

### CASA YAÑEZ

#### Camisería de calidad

Esta casa, por el surtido que presenta, la calidad y gusto de sus artículos, ofrece a Vd. la prenda necesaria para el acto que asiste, el traje que usa en todo momento, etc.

Casa especializada en artículos para caballero, artículos extranjeros legítimos.

Frete al Banco de España

dura intentan constituir un partido monárquico constitucional, desde luego si han de seguir las normas de su jefe (la exaltación de las revistas Velesco, la cría obligatoria del conejo y del gusano de seda; el remedio del analfabetismo, obligando a que enseñe a leer cada uno que sepa a dos que no sepan; y la reducción del número de comidas y de manjares, y de manteles; las conferencias de ciudadanía...) El partido de fórmulas más simplistas que habrá existido en el mundo. Como si todas estas cosas, verdaderas recetas de café, fueran posibles en un régimen en el que exista la libertad de crítica.

Y de esto es de lo que no se han dado cuenta tantos caracoles como ahora empiezan a sacar el cuerpo de la concha: de que los tiempos han cambiado, y de que con un minuto de libertad, los hombres públicos están expuestos a críticas, controversias y ataques. Todo esto, para quien no tiene vocación de hombre público o nada más que media vocación, la que corresponde a la parte agradable, ha producido en estos primeros momentos de crítica desbordada, una verdadera expectación. Comienzan a darse cuenta del riesgo, y de que no se puede impunemente atacar y no recibir ataques en correspondencia.

El nuevo partido constituido con los restos de la U. P., será verdaderamente pintoresco. Mediocre y todo, el general Primo de Rivera era lo que más valía de la Dictadura. Le faltó a última hora el temple para sustentar su obra. No lo pudo sobreponerse a la desgracia, con lo que demostró su devilidad, su falta de carácter, su condición de gubio, cuando se le escapa el aire por un agujero... Sin él, han quedado unos cuantos caracoles que ahora intentan sacar el cuerpo

## Encáusticos Covadonga

El mejor producto de cera para pisos y muebles

Aplicación rápida, gran brillo y duración

Botes de 1/4 kilo, 1'50 pesetas

Botes de 1/2 kilo, 2'75 pesetas

Botes de 1 kilo, 5'00 pesetas

Pídase en Droguerías y Ferreterías

**Elixir Estomacal**  
de Saiz de Carlos  
(STOMALIX)

La receta los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor, las acedias, las diarreas en niños y adultos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**  
35 AÑOS DE ÉXITO

LA SEÑORA

**Doña Concepción Gesto Mariño**  
VIUDA DE VAZQUEZ  
Falleció en el Señor en el día de ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos D. José (ausente), Sor Natividad del Santísimo, Religiosa Bernarda Cirterciense, y D.ª Mercedes; hijos políticos don Fausto Pardo, D.ª Perfecta Molina y D.ª Josefa Canteli; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan encarecidamente a todas las personas de su amistad se sirvan asistir al funeral que mañana, lunes, a las doce, se celebrará en la iglesia parroquial de Santiago de esta ciudad, y a la una de la tarde del mismo día a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, San Roque, 61, 1.ª, al cementerio general; favores que jamás olvidarán.

Lugo, 6 de Abril de 1930.

El Ilmo. Sr. Obispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LA SEÑORA

**Doña María Torres Doval**  
Falleció a las doce de la noche del día de anteaer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su afligido esposo D. Francisco Lage Ferreiro; sus hijos Luisito, Eduardo y María del Carmen; sus hermanos D. Castor (ausente), D.ª Dolores (ausente) y señorita Herminia (ausente); sus padres políticos D. Ramón Lage y D.ª Dolores Ferreiro; hermanos políticos señorita Carmen Lage, D. Juan y señorita Felicidad; tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen encomendarle a Dios y asistir a la conducción del cadáver al cementerio general a las 13 del día de hoy desde la casa mortuoria, San Roque núm. 34, y al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar el día 7 a las once de la mañana en la parroquia de Santiago, por cuyos señalados favores les anticipan las más rendidas gracias.

Lugo, 6 de Abril de 1930.

LA SEÑORA

**Doña Francisca Fernández Díaz**  
FALLECIÓ EN EL DÍA DE AYER habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos D. Manuel, Maestro Nacional de Layosa y doña Pilar; sus hermanos D. Juan, D.ª Isabel, D.ª Dolores, D.ª Encarnación y D.ª Josefa; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán por el eterno descanso de su alma en la parroquia de Santiago a las diez y cuarto de la mañana del lunes, y a la conducción del cadáver a las seis de la tarde de dicho día; por cuyos señalados favores les vivirán eternamente agradecidos.

Lugo, 6 de Abril de 1930.

El Ilmo. Sr. Obispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Publicidad económica de anuncios generales

VINOS Y AGUARDIENTES de varias procedencias y clases. Se vende vino al por mayor y menor, el litro a 0'60, 0'50 y a 0'45.

Con salida el cañado de 32 litros a 12,00 y 10,50.

Se venden comestibles a precios afianzados desde hoy en adelante. San Roque número 11 Lugo.—A. Sierra.

EL DIA 13 del pasado mes de Marzo fué recogida en Santa María de Teijeiro (Lugo) una yegua extraviada que será entregada previo el pago de este anuncio y gastos de manutención al que acredite ser su dueño.

Informará en dicha parroquia, José López Piñeiro.

EXTRAÑO DE UNA YEGUA.—En la parroquia de Riomol (Castroverde) se extravió una yegua, potra de tres años, color castaño, con una estrella en la frente, seis cuartas de alzada aproximadamente, cola larga, calzada de un pie. La persona que sepa su paradero se servirá informar a Manuel Fernández en la citada parroquia de Riomol, donde se le gratificará.

LICENCIADOS DEL EJERCITO.—La Agencia Reija, se encarga del despacho de documentos para la obtención de destinos civiles.

OFICINAS: Calle de San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 LUGO.

VENTA.—A voluntad de su dueño se hace de una casa de planta baja y piso alto, con una extensa huerta que le de aneja con fuente de agua potable; y es la mitad de un soto contiguo.

La expresada huerta está cerrada sobrees con muro de piedra.

Todo libre de pensión y sito en el lugar de Friás, frente a la estación del ferrocarril.

Para documentación e informes, el Abogado D. Bautista Varela Balboa Buen Jesús, 2 Lugo.

SE VENDE una casa en la calle de Nicomedes Pastor Díaz, al lado de los garages de D. Agustín Pita compuesta de planta baja, primer piso y piso abuhardillado de nueva construcción, patio huerta y pozo con agua inmejorable libre de todo gravamen.

Para informes y condiciones dirigirse a Manuel Latas, barbería de Santo Domingo.

ARRIENDO del segundo piso de la casa número 17 del barrio del Puente con una hermosa galería, dando frente al río Miño y otro de planta baja y piso, inmediata al balneario. Informará su dueño Angel Souto, en la misma.

VENTA.—Se vende un carro zorra para un caballo propio para reparto y con poco uso, y otro de dos ruedas cerrado en forma de tartana también para reparto; los dos con o sin atalajes.

Para informes: Ronda de la Coruña número 5 o en la Carretera vieja de la Coruña 26 Fábrica de Legía.

SE ARRIENDA espacio bajo propio para almacén, depósito o establecimiento en R. Nueva 21. Informarán tercer piso de la misma.

«UNDERWOOD último modelo, con muy poco uso vendido al contado y a plazos remitiéndola a prueba. Fausto Amor, Caldas de Reyes (Pontevedra)»

SE ARRIENDA un piso de moderna construcción en la Avenida de Montoro Ríos número 16. Informarán en los bajos de la misma.

## Agencia de Negocios DE Manuel F. Reija

EN RELACION DIRECTA CON LAS MAS ACREDITADAS DE MADRID Y CAPITALES IMPORTANTES

Se encarga de la confección de relaciones de bienes de herencias para pago de Derechos reales; gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países; declaraciones de herederos; cumplimiento de exhortos; legalizaciones en Consulados; reclamación urgente de certificados de última voluntad y Pedazo y Rebeidas.

Y en general del despacho de asuntos y negocios en Ministerios y dependencias públicas.

OFICINAS Calle de San Marcos, núm. 27-1.º Teléfono 29 LUGO

SE DESEA adquirir una caja de caudales de ocasión. Informarán Garage Americano, Ronda Castilla, 30.

ARRIENDO.—Se arrienda el 2.º piso y huerta de la casa número 54 del Barrio del Polvorín. Para informes en la misma casa.

## Buena inversión del capital

se puede hacer comprando dos casas de nueva construcción que producen el nueve por ciento.

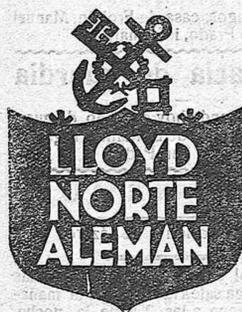
Informarán en la Agencia de préstamos para el Banco Hipotecario de España, Santo Domingo, número 5 Lugo.

## CLINICA DEL MEDICO ESPECIALISTA Nuñez Cordero

Ex-interno numerario del Hospital de Santiago y Estudios prácticos (anuales) en las Clínicas de Madrid, Barcelona, París, etc. Electricidad Médica, Últimos adelantos, Piel, Tuberculosis, Raquitismo, Escrofulosis. Alopecia, Neurastenia, Impotencia. Enfermedades de la mujer. EL ARTE DE REJUVENECER. «CONSULTAD EL MEDICO» 117, San Andrés 117 LA CORUÑA

## Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas de LA CORUÑA



		Precio en 3.ª clase Pesetas
SIERRA VENTANA	3 de Abril	638,50
MADRID	10 de Abril	593,50
SIERRA MORENA	24 de Abril	638,50
WERRA	2 de Mayo	593,50
SIERRA CORDOBA	15 de idem.	638,50
WESER	23 de idem.	593,50

En camarote cerrado hay que abonar un suplemento de pesetas 35 por cada cama.

Los vapores «Werra» y «Weser» admiten pasajeros de clase intermedia desde Libras 31, 10, según camarotes, igualmente el vapor «MADRID» tiene intermedia desde Libras 37, 10.

Los pasajeros de Tercera clase disfrutan en todos los vapores de esta Compañía, de espléndidos comedores, salones de fumar, de conversación, salones de señora y todos los refinamientos del más lujoso confort, como banda de música orquesta etc. La comida es abundante, a la española y servida por camareros uniformados.

PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben cubrir la cantidad de PESETAS 100 por cada cama que solicitan exactamente a esta Agencia General

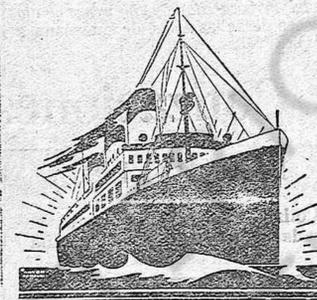
FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajos

DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: «NORDLOYD»-LA CORUNA

## Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. PRECIOS DE TERCERA corriente—Camarotes Pesetas



		613,50	649,50
31 de Marzo	BADEN	613,50	649,50
14 de Abril	MONTE SARMIENTO	663,50	698,50
20 de id.	ANTONIO DELFINO	613,50	648,50
2 de Mayo	CAP NORTE	613,50	698,50
21 de id.	WURTEMBERG	613,50	648,50
8 de Junio	CAP POLONIO	663,50	698,50
10 de id.	MONTE SARMIENTO	613,50	648,50
30 de id.	BAYERN	613,50	648,50
	ANTONIO DELFINO	613,50	648,50
	CAPNORTE	613,50	648,50

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.

Los pasajeros que deseen se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.

En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.

Para más informes dirigirse al Agente General

ENRIQUE FERRA, Compostela, 8, LA CORUÑA :: Dirección telegráfica y telefónica: FBRR

## Norddeutscher Lloyd, Bremen

(Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correo rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón. Directamente para LISBOA, RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES salidas de Vigo los rápidos vapores correo de gran porte

		PESETAS
4 de Abril	SIERRA CORDOBA	638,50
11 de id.	SIERRA VENTANA	638,50
25 de id.	MADRID	593,50
3 de Mayo	SIERRA MORENA	638,50
16 de id.	WERRA	593,50
24 de id.	SIERRA CORDOBA	638,50
6 de Junio	WESER	593,50
27 de id.	SIERRA VENTANA	638,50
	SIERRA MORENA	638,50

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA

Directamente para LA HABANA y GALVESTON saldrán de VILLAGARCIA y VIGO

de	«SEYDLITZ»
de	YORCK
de	SEYDLITZ
de	YORCK

Admitiendo pasajeros de CAMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la grande, Santiago de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545,45.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.

Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa la Agencia General para España de la Compañía

LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO: García, Ollo nº 2-VILLAGARCIA: 14 Marín

## Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Abril	MEXIQUE (antes Lafayette)
23 de Mayo	ESPAGNE
16 de Junio	MEXIQUE (antes Lafayette)
16 de Julio	ESPAGNE
23 de Agosto	MEXIQUE (antes Lafayette)

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

	HABANA	VERACRUZ
En el vapor CUBA	Ptas. 835	Ptas. 885
En los otros vapores	825	875
Impuestos	31'90	20'15

	HABANA	VERACRUZ
En el vapor CUBA	Ptas. 555'25	Ptas. 598'50
En los otros vapores	545'25	588'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su consignatario

Eduardo Fariña.—La Coruña

Dirección postal: Apartado nº 3, Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña.

## Pieles

de marta, garduña, londra, zorro, turón, tejos, gatos y ginetas. Paga los mejores precios

José Herrero Lobejón (frente a la Estación)

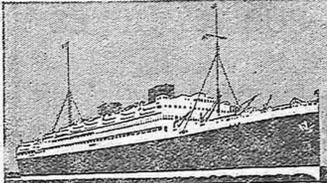
Se compran también pieles de ganado vacuno, lanar, cabrío de liebre y conejo

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador, según los casos, mencionando siempre el número del apartado de Correos que es el 5. En la dirección no se deben hacer constar los nombres y apellidos.

## MALA REAL INGLESA

VIAJES RÁPIDOS DE CORUÑA A BUENOS AIRES

PRÓXIMAS SALIDAS Domingo 27 de Abril ALMANZORA 613'50 Domingo 25 de Mayo ARLANZA 613'50



ESCALAS: RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES. PRÓXIMAS SALIDAS Domingo 22 de Junio ALMANZORA Ptas. 613,50

Suplemento de 35 pesetas por cama en camarote cerrado. La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

Agente: RUBINE E HIJOS.—Real, 81.—La Coruña.—Telegrama y telefonema: RUBINE

## CUEROS

y

## PIELES

- Almacenes Jáñez -

SAN PEDRO, 16.—LUGO

CURTIDOS y SIMILARES

ARTICULOS PARA

ZAPATERIAS

TALLER DE CORTES APARADOS

HIJOS

redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc.

Hijo de Román Fernández

Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11

## Banco Hipotecario de España

AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR

Feliciano Canto López, Perito Agrícola Calle del Miño, núm. 28.—LUGO

El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los prestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censos

LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aun con otros Bancos y Cajas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 6'71 por ciento anualmente, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 6,83 por cien del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7,01; en 35 años, el 7,26; en 30, el 7,63; en 25, el 8,19; en 20, el 9,08; en 15, el 10,64; en 10, el 13,88; y en 5, el 23,89 por ciento.

Dejese de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que

Los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda: solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designan, pudiendo, no obstante, redimirlo en el momento que quieran

Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta que las fincas rústicas o urbanas que se ofrezcan en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arregio de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.

Esta Agencia se encarga también de la compra de CEDULAS HIPOTECARIAS